COLLÍTALI®

Tradizione Italiana

UN VIAGGIO ATTRAVERSO I SAPORI DELL'ITALIA

L'ITALIA È BELLEZZA FATTA DI ARTE, NATURA E GUSTO.
CI SONO TANTI MODI PER VISITARLA, NOI ABBIAMO SCELTO DI
FARVELA CONOSCERE TRAMITE I SUOI SAPORI.
CON COLLITALI ABBIAMO VOLUTO PORTARE IL GUSTO DELLA
TRADIZIONE ITALIANA NELLE VOSTRE TAVOLE TRAMITE UNA SELEZIONE
DI ERBE, SPEZIE E MIX: UN VERO E PROPRIO VIAGGIO NEL GUSTO.

L'italie est une beauté faite d'art, de nature et de goût. Il y a beaucoup de façons de la visiter, nous avons choisi de vous la faire connaître à travers ses saveurs. Avec collitali nous avons voulu apporter le goût de la tradition italienne dans vos tables à travers une sélection d'herbes, d'épices et de mélanges: un véritable voyage dans le goût.

Italy is beauty made of art, nature and taste. There are many ways to visit it, we have chosen to show it through its flavors. With Collitali we wanted to bring the taste of the Italian Tradition in your tables through a selection of herbs, spices and blend of spices: a real journey in the Italian flavours.

Un viaggio alla scoperta dell'Italia

Chiudete gli occhi e lasciatevi guidare dal profumo del basilico fresco appena pestato, dall'odore agrumato e penetrante delle arance che risplendono sotto il sole di Amalfi, dal suono del ragù caldo che bolle nella pentola...Questa è l'Italia! Un insieme di gusti, profumi, emozioni che vogliamo raccontarvi con il nostro viaggio alla scoperta dei sapori.

Fermez les yeux et laissez-vous guider par le parfum du basilic frais fraîchement écrasé, par l'odeur citronnée et pénétrante des oranges qui resplendissent sous le soleil d'Amalfi, par le son sa sauce de viande chaude qui bouillit dans la casserole... C'est l'Italie ! Un ensemble des goûts, parfums, émotions que nous voulons vous raconter avec notre voyage à la découverte des saveurs.

Close your eyes and let yourself be guided by the scent of fresh basil just crushed, the citrus and penetrating smell of oranges that shine in the sun of Amalfi, the sound of hot ragu boiling in the pot... This is Italy! A set of tastes, scents, emotions that we want to tell you with our journey to discover flavors.

Veneto

Dondolando sul mare, scopri di essere in una città, passando tra canali piena di arte e unica al mondo, un posto perfetto per emozionarsi e degustare un piatto tradizionale di " Bigoli" e un buon calice di vino, guardando il sole che scompare nella laguna.

Balançant sur la mer, vous découvrez que vous êtes dans une ville, en passant par les canaux, pleine d'art et unique au monde, un endroit parfait pour vous émouvoir et déguster un plat traditionnel de " Bigoli" et un bon verre de vin, en regardant le soleil qui disparaît dans la lagune. - Swinging on the sea, passing through canals, you discover that you are in a city full of art, unique in the world, a perfect place to get excited and to taste a traditional dish of "Bigoli" and a good glass of wine, watching the sun disappearing in the lagoon.

Liguria

Dai vicoli stretti dei paesini caratterizzati da case colorate che riflettono i colori del mare diventando ancor più suggestive al tramonto vogliamo farvi degustare un piatto di trofie al pesto che racchiude i sapori tipici della Liguria.

Des ruelles étroites des villages caractérisés par des maisons colorées qui reflètent les couleurs de la mer devenant encore plus suggestive au coucher du soleil, nous voulons vous faire déguster un plat de trofie au pesto qui enferment les saveurs typiques de la Liguria. - From the narrow streets of the characteristic villages with colorful houses that reflect the colors of the sea, even more suggestive at sunset, we want you to taste a dish of trofie with pesto containing the typical Ligurian flavors.

Toscana

Camminando per verdi paesaggi e dolci colline vogliamo presentarvi la Toscana che, tra arte e poesia, sono nati piatti che la rendono unica anche nei suoi gusti e profumi.

En parcourant des paysages verts et des collines douces, nous voulons vous présenter la Toscane qui, entre art et poésie, sont nés des plats qui la rendent unique même dans ses goûts et parfums - Walking through green landscapes and rolling hills we want to introduce you to Tuscany, where, between art and poetry, unique dishes for tastes and scents were born.

Lazio

Lasciatevi impreziosire l'anima ammirando l'arte di Roma mentre assaggiate un piatto di bucatini all'amatriciana.

Laissez-vous embellir l'âme en admirant l'art de Rome tout en dégustant un plat de bucatini à l'amatriciana. - MAke your soul relieved admiring the art of Rome while tasting a plate of bucatini all'amatriciana.

Calabria

Sotto il sole della Calabria osservate il rosso dei peperoncini che diventa forte e brillante in estate ed immergetevi in un tour alla scoperta dei sapori piccanti.

Sous le soleil de la Calabre, observez le rouge des piments qui devient fort et brillant en été et plongez-vous dans une visite à la découverte des saveurs épicées. - In the sun of Calabrian summers you can observe the chillies becoming more and more red, strong and bright, so you can have a tour to discover the spicy flavors.

Sicilia

Tra maioliche ed acqua cristallina immergetevi nei profumi agrumati dei gialli limoni o assaporate il dolce miele d'arancio durante il vostro viaggio in Sicilia.

Entre les majoliques et l'eau cristalline, plongez-vous dans les parfums fruitées des citrons jaunes ou savourez le miel d'orange sucré pendant votre voyage en Sicile - Have a jorney between majolicas, crystal water and citrus scents of yellow lemons or taste the sweet orange honey while visting Sicily.

INDICE

LE MITICHE 4
SAVEURS UNIQUES - UNIQUE FLAVORS

SPECIALITÀ PASTA 12
SPÉCIALITÉ DE PATES - SPECIALTY PASTA

GLI ASSAGGI 16
LES DÉGUSTATIONS - THE TASTINGS

LINEA ESPOSITIVA ASSAGGI 20
LIGNE D'EXPOSITION - EXHIBITION LINE

ASSAGGI GOURMET 22
GOÛT GOURMAND - GOURMET TASTE

SPECIALITÀ AL TARTUFO 24
SPÉCIALITÉS A LA TRUFFE - TRUFFLE SPECIALTIES

SAPORI DI CASA 28
SAVEURS DE LA MAISON - HOME FLAVORS

LA TRADIZIONE È SERVITA 38
LA TRADITION EST SERVIE - TRADITION IS SERVED

IN TAVOLA 42
SUR LA TABLE - ON THE TABLE

FOOD POSTCARD 48

LE TRAFILE D'ITALIA 50
PATES TRADITIONNELLES - TRADITIONAL PASTA

SUGHI E RAGÙ 56
SAUCES ET SAUCE À LA VIANDE - SAUCES AND MEAT SAUCE

SPEZIE ITALIANE 60
ÉPICES ITALIENNES - ITALIAN SPICES

SPEZIE DAL MONDO 62
ÉPICES DU MONDE - SPICES FROM THE WORLD

RICETTE TRADIZIONALI 66
RECETTES TRADITIONNELLES - TRADITIONAL RECIPES

SALI DAL MONDO 70
SELS DU MONDE - SALT FROM THE WORLD

PEPERONCINI SPECIALI 72
PIMENTS SPÉCIAUX - SPECIAL CHILLIES

PEPI SPECIALI 74
POIVRES SPÉCIAUX - SPECIAL PEPPERS

LE SPECIALITÀ SPRAY 76
LES SPÉCIALITÉS EN SPRAY - THE SPRAY SPECIALTIES

LA TAVOLA DELLE OCCASIONI SPECIALI 80
POUR LES OCCASIONS SPÉCIALES - FOR SPECIAL OCCASIONS

MACININI – *GRINDERS - CARRÉS*

OLI SPEZIATI – *SPICY OILS - HUILES ÉPICÉES*

COMPOSTE A BASE DI FRUTTA BIO 86
COMPOTE A BASE DE FRUITS BIO
COMPOTES BASED ON ORGANIC FRUIT

LE COMPOSTE 90
LES COMPOSTS - THE COMPOSTS

MIELI D'ITALIA 92
MIELS D'ITALIE - HONEY OF ITALY

LE SPECIALITÀ DI MIELE ITALIANO 94
LES SPÉCIALITÉS DE MIEL ITALIEN - ITALIAN HONEY SPECIALTIES

ASSAGGI DI MIELE D'ITALIA 96
DÉGUSTATION DE MIEL DE L'ITALIE - TASTE OF ITALIAN HONEY

PROPOSTE ESPOSITIVE 98
PROPOSITION EXPOSITIVE - DISPLAY PROPOSALS

LE MITICHE

saveurs uniques - unique flavors

- **VASTA SCELTA DI MISCELE PER CREARE RICETTE TIPICHE ITALIANE**
  GRAND CHOIX DE MÉLANGES POUR CRÉER DES RECETTES ITALIENNES TYPIQUES
  WIDE CHOICE OF BLENDS TO CREATE TYPICAL ITALIAN RECIPES

- **PRATICO LACCETTO CHIUDI BUSTA**
  PRATIQUE LIEN DE FERMETURE SACHET
  PRACTICAL LACE TO CLOSE THE BAG

- **UNICITÀ DI SAPORI**
  SAVEURS UNIQUES
  UNIQUE FLAVORS

- **PRONTE ALL'USO**
  PRÊT À L'EMPLOI
  READY TO USE

ESPOSIZIONE D'IMPATTO

EXPOSITION IMPACT BRILLIANT DISPLAY

VIVACITÀ

VIVACITÉ - VIVACITY

CT-TUB01 (115G)

AGLIO OLIO E PEPERONCINO

HUILE D'AIL ET CHILLI

A.O.P GARLIC, OIL AND CHILI PEPPER

EAN: 8006634284934

CT-TUB03 (100G)

MIX ARRABBIATA

MÉLANGE ARRABBIATA

ARRABBIATA MIX

EAN: 8006634284517

CT-TUB05 (105G)

MIX AMATRICIANA

MÉLANGE AMATRICIANA

AMATRICIANA MIX

EAN: 8006634284531

CT-TUB06 (75G)

MIX BOSCAIOLA

MÉLANGE BOSCAIOLA

BOSCAIOLA MIX

EAN: 8006634284548

DIMENSIONE - SIZE

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
12 PZ	120X80	13	9	163

TIPICITÀ
TYPICITÈ - TYPICALITY

CT-TUB11 (100G)

PEPERONCINO DI CALABRIA

PIMENT DE CALABRE

CHILI PEPPER FROM CALABRIA

EAN: 8006614284538

CT-TUB08 (90G)

MIX BRUSCHETTA

MÉLANGE BRUSCHETTA

BRUSCHETTA MIX

EAN: 8006614284562

CT-TUB09 (90G)

MIX PUTTANESCA

MÉLANGE PUTTANESCA

PUTTANESCA MIX

EAN: 8006614284579

100% PEPERONCINO DI CALABRIA

100% CHILI DE CALABRE

100% CALABRIAN CHILI PEPPER

DIMENSIONE
TAILLES - SIZE

CM22351_MASTELLA COLOR ARGENTO

30X30X15H CM

PRONTE ALL'USO

PRÊT À L'EMPLOI - READY TO USE

CT-TUB14 (90G)

MIX SPAGHETTATA DELIZIOSA

SPAGHETTATA

DÉLICIEUX MÉLANGE

DELICIOUS SPAGHETTI MIX

EAN: 8006614284623

CT-TUB07 (90G)

MIX GRIGLIATA

MÉLANGE GRILLÉ

GRILL MIX

EAN: 8006614284555

CT-TUB15 (90G)

MIX PIZZAIOLA

MÉLANGE PIZZAIOLA

PIZZAIOLA MIX

EAN: 8006614284630

CT-TUB16 (70G)

MIX CAPRESE

MÉLANGE CAPRESE

CAPRESE MIX

EAN: 8006614284647

CT-TUB25 (120G)

MIX AGLIONE

MÉLANGE AGLIONE

AGLIONE MIX

EAN: 8006614287129

I SALI
DI SICILIA AROMATIZZATI

SELS AROMATISÈS DE SICILE
FLAVORED SICILY SALTS

CT-TUB17 (420G)

SALE AL PEPERONCINO

SEL SAVEUR PIMENT

CHILLI FLAVORED SALT

EAN: 8006614284654

CT-TUB19 (420G)

SALE AL BASILICO

SEL AU BASILIC

BASIL FLAVORED SALT

EAN: 8006614284678

CT-TUB21 (420G)

SALE AL TARTUFO

SEL AROMATISÉ À LA TRUFFE

TRUFFLE FLAVORED SALT

EAN: 8006614284708

CT-TUB22 (420G)

SALE AL LIMONE

SEL DE CITRON

LEMON FLAVORED SALT

EAN: 8006614284692

MODO D'USO/COMMENT UTILISER/HOW TO USE

- Reidratare la miscela in olio caldo per utilizzarla in purezza come condimento o aggiungerla a salsa di pomodoro, formaggio fuso e pomodoro a pezzi. "Secondo ricetta tradizionale."/ Réhydrater le mélange avec l'huile chaud pour la gouter comme condiment ou l'ajouter à la sauce tomate, au fromage fondu et tomate en morceaux. "Voir la recette traditionnelle."/Rehydrate the mix in hot oil to taste its essence as a condiment or, add it to tomato sauce, melted cheese and tomato pieces. "From the traditional recipe".
- Da usare tal quale su insalate, carni alla griglia e uova./À utiliser directement sur les salades, les viandes grillées et les œufs./ To be used directly on salads, grilled meats and eggs.
- Per insaporire e condire le pietanze a cottura ultimata – ideale per verdure, formaggi freschi e pesce/Pour rechercher et réaliser des piétances de cuisson ultimes - idéal pour les légumes, les fromages frais et les poissons./Add once the cooking is completed - ideal for vegetables, cheese and fresh fish.

LEGENDA/LÉGENDE/LEGEND

COD. PROD.	RICETTA/RECETTE/RECIPE
CT-TUB01 AGLIO OLIO E PEPERONCINO *HUILE D'AIL ET CHILLI* *A.O.P GARLIC, OIL AND CHILLI PEPPER*	① 45% peperoncino, 25% prezzemolo, 15% sale salgemma da tavola, 15% aglio (contiene **solfiti**). Ⓛ 45% piment, 25% persil, 15% sel gemme, 15% ail (contient **sulfites**). Ⓔ 45% chilli pepper, 25% parsley, 15% rock salt, 15% garlic (contains **sulphites**).
CT-TUB03 MIX ARRABBIATA *MÉLANGE ARRABBIATA* *ARRABBIATA MIX*	① 40% peperoncino, 20% basilico, 15% sale salgemma da tavola, 10% pomodoro, 10% prezzemolo, 5% aglio (contiene **solfiti**). Ⓛ 40% piment, 20% basilic, 15% sel gemme, 10% tomate, 10% persil, 5% ail (contient **sulfites**). Ⓔ 40% chilli pepper, 20% basil, 15% rock salt, 10% tomato, 10% parsley, 5% garlic (contains **sulphites**).
CT-TUB14 MIX SPAGHETTATA DELIZIOSA *SPAGHETTATA DÉLICIEUX MELANGE* *DELICIOUS SPAGHETTI MIX*	① 40% peperoncino, 20% basilico, 15% sale salgemma da tavola , 10% pomodoro, 10% prezzemolo, 5% aglio (contiene **solfiti**). Ⓛ 40% piment, 20% basilic, 15% sel gemme, 10% tomate, 10% persil, 5% ail (contient **sulfites**). 40% chilli pepper, 20% basil, 15% rock salt, 10% tomato, 10% parsley, 5% garlic (contains **sulphites**).
CT-TUB05 MIX AMATRICIANA *MÉLANGE AMATRICIANA* *AMATRICIANA MIX*	① 85% spezie ed erbe aromatiche in proporzione variabile [cipolla (contiene **solfiti**), pomodoro, peperoncino] 15% sale salgemma da tavola. Ⓛ 85% épices et herbes aromatiques en proportions variables [oignon (contient **sulfites**), tomate, piment], 15% sel gemme. Ⓔ 85% spices and aromatic herbs in varyng proportions [onion (contains **sulphites**), tomato, chilli pepper] 15% rock salt.
CT-TUB06 MIX BOSCAIOLA *MÉLANGE BOSCAIOLA* *BOSCAIOLA MIX*	① 42% cipolla (contiene **solfiti**), 30% prezzemolo, 15% sale salgemma, 10% pomodoro, 2% Porcini secchi (*Boletus Edulis*), 1% pepe nero. Ⓛ 42% oignon (contient **sulfites**), 30% persil, 15% sel gemme, 10% tomate, 2% cèpes (*Boletus Edulis*) séchés, 1% poivre noir. Ⓔ 42% onion (contains **sulphites**), 30% parsley, 15% rock salt, 10% tomato, 2% dried Porcini mushroom (*Boletus Edulis*), 1% black pepper.

COD. PROD.	RICETTA/RECETTE/RECIPE
CT-TUB07 MIX GRIGLIATA *MÉLANGE GRILLÉ* *GRILL MIX*	① 82% erbe aromatiche in proporzione variabile (rosmarino,salvia, alloro), 15% sale salgemma da tavola, 3% pepe nero. Ⓛ 82% herbes aromatiques en proportions variables(romarin, sauge, laurier), 15% sel gemme, 3% poivre noir. Ⓔ 82% aromatic herbs in varying proportions (rosemary, sage, laurel) 15% rock salt, 3% black pepper.
CT-TUB08 MIX BRUSCHETTA *MÉLANGE BRUSCHETTA* *BRUSCHETTA MIX*	① 80% spezie ed erbe aromatiche in proporzione variabile (peperoncino, origano, pomodoro) 15% sale salgemma da tavola, 5% aglio (contiene **solfiti**). Ⓛ 80% épices et herbes en proportions variables (piment, origan,tomate) 15% sel gemme, 5% ail (contient **sulfites**). Ⓔ 80% spices and aromatic herbs in varying proportions (chilli pepper, oregano, tomato) 15% rock salt, 5% garlic (contains **sulphites**).
CT-TUB09 MIX PUTTANESCA *MÉLANGE PUTTANESCA* *PUTTANESCA MIX*	① 33% origano, 30% pomodoro, 15% peperoncino, 15% sale salgemma da tavola, 5% aglio (contiene **solfiti**), 2% olive nere. Ⓛ 33% oregano, 30% tomato,15% chilli pepper, 15% rock salt, 5% garlic (contains **sulphites**), 2% black olives. Ⓔ 33% origan, 30% tomate, 15% piment, 15% sel gemme, 5% ail (contient **sulfites**), 2% olives noires.
CT-TUB11 PEPERONCINO DI CALABRIA *PIMENT DE CALABRE* *CHILLI PEPPER FROM CALABRIA*	① Peperoncino. Ⓛ Piment. Ⓔ Chilli pepper.

COD. PROD.	RICETTA/RECETTE/RECIPE
CT-TUB15 **MIX PIZZAIOLA** *MÉLANGE PIZZAIOLA* *PIZZAIOLA MIX*	① 30% pomodoro fiocchi , 20% origano, 15% peperoncino, 15% sale salgemma, 13% pomodoro polvere, 5% capperi, 2% olive nere. ① 30% flocons de tomate, 20% origan, 15% piment, 15% sel gemme, 13 % tomate en poudre, 5% câpres, 2% olives noires. ⓔ 30% tomato flakes, 20% oregano, 15% chilli pepper, 15% rock salt, 13% tomato powder, 5% capers, 2% black olives.
CT-TUB16 **MIX CAPRESE** *MÉLANGE CAPRESE* *CAPRESE MI*	① 70% erbe aromatiche in proporzione variabile (origano, basilico) 15% sale salgemma da tavola, 15% pomodoro. ① 70% herbes aromatiques en proportions variables (origan, basilic) 15% sel gemme, 15% tomate. ⓔ 70% aromatic herbs in varying proportions (oregano,basil) 15% rock salt, 15% tomato.
CT-TUB25 **MIX AGLIONE** *MÉLANGE AGLIONE* *AGLIONE MIX*	① 40% pomodoro, 30% peperoncino, 15% aglio (contiene **solfiti**), 15% sale salgemma. ① 40% tomato, 30% chilli pepper, 15% garlic (contains **sulphites**), 15% rock salt ⓔ 40% tomates, 30% piment, 15% ail (contient des **sulfites**), 15% sel gemme.

COD. PROD.	RICETTA/RECETTE/RECIPE
CT-TUB17 **SALE AL PEPERONCINO** *SEL SAVEUR PIMENT* *CHILLI FLAVORED SALT*	① 98,6 % sale salgemma grosso da tavola, 1% peperoncino polvere, 0,2% aroma naturale peperoncino, aroma naturale, estratto naturale. ① 98,6% sel gemme, 1% piment en poudre, 0,2% arôme de piment naturel, arôme naturel, extrait naturel. ⓔ 98.6% food grade rock salt, 1% powder chilli pepper, 0.2% chilli pepper natural falvouring, natural flavouring, natural extract.
CT-TUB19 **SALE AL BASILICO** *SEL AU BASILIC* *BASIL FLAVORED SALT*	① 98,6% sale salgemma grosso da tavola, 1% basilico polvere, aroma naturale, estratto vegetale. ① 98,6% sel gemme, 1% basilic en poudre, arôme naturel, extrait de plante. ⓔ 98,6% food grade rock salt, 1% basil powder, natural flavouring, vegetable extract.
CT-TUB21 **SALE AL TARTUFO** *SEL AROMATISÉ À LA TRUFFE* *TRUFFLE FLAVORED SALT*	① 99,6% sale salgemma grosso da tavola, 0,3% tartufo briciole (*Tuber Aestivum Vitt.*), 0,1% aroma. ① 99,6% sel gemme, 0,3% truffes en morceaux (*Tuber Aestivum Vitt.*), 0,1% arôme. ⓔ 99,6% food grade rock salt, 0,3% truffle in pieces (*Tuber Aestivum Vitt.*), 0,1% flavouring.
CT-TUB22 **SALE AL LIMONE** *SEL DE CITRON* *LEMON FLAVORED SALT*	① sale salgemma grosso da tavola 99,4%, limone polvere 0,3%, aroma naturale. ① sel gemme 99,4%, citron en poudre 0,3%, arôme naturel. ⓔ food grade rock salt 99,4%, lemon powder 0,3%, natural flavor.

SPECIALITÁ PASTA

CON GRANO 100% ITALIANO

spécialité de Pates avec 100% de blé italien

specialty pasta with 100% italian wheat

ESSICCAZIONE A BASSA TEMPERATURA

SÉCHAGE À BASSE TEMPÉRATURE

DRIED AT LOW TEMPERATURES

VARIETÀ DI FORME E COLORI PER DARE UN TOCCO DI ALLEGRIA

VARIÉTÉ DE FORMES ET DE COULEURS POUR DONNER UNE TOUCHE DE JOIE

WIDE RANGE OF SHAPES AND COLORS TO GIVE A TOUCH OF JOY

ESPOSIZIONE D'IMPATTO

EXPOSITION D'IMPACT

BRILLIANT DISPLAY

CT-SP23 (200G)

FARFALLE TIGRATE

EAN: 8006614285989

CT-SP24 (200G)

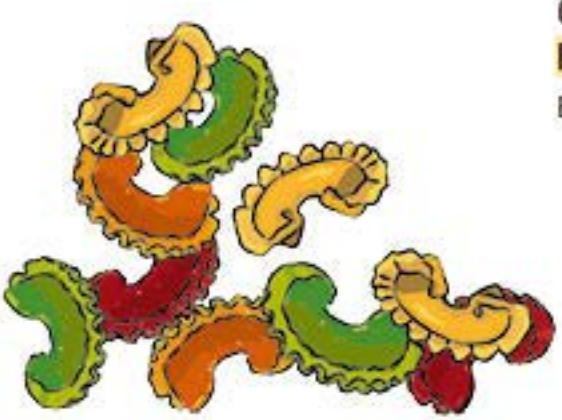
FARFALLE 8 SAPORI

EAN: 8006614286009

CT-SP25 (200G)

FARFALLE ITALIANE

EAN: 8006614286023



DIMENSIONE
TAILLES - SIZE

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
12 PZ	152X80	12	6	72

DIMENSIONE
TAILLES - SIZE

CM22351_MASTELLA COLOR ARGENTO

30X30X15H CM

CT-SP27 (2006)

ELICHE 5 SAPORI

EAN: 8006634286061

CT-SP28 (2006)

GIGLI 5 SAPORI

EAN: 8006634286085

CT-SP29 (2006)

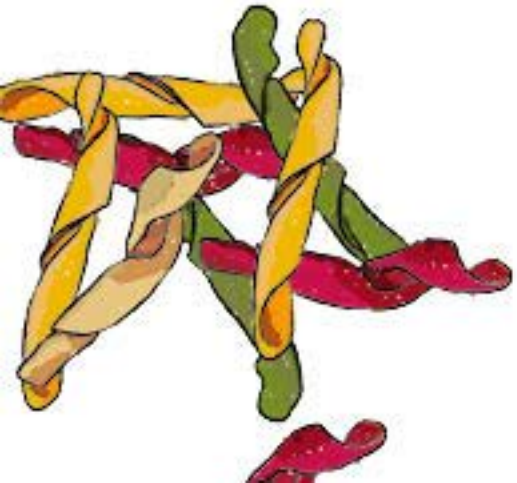
FIORI 5 SAPORI

EAN: 8006634286108

CT-SP31 (2006)

FUSILLI 8 SAPORI

EAN: 8006634286146



COLLITALI
FARFALLE
TRICOLORE
PASTA CON GRANO ITALIANO
100% MADE IN ITALY
COLLITALI
FARFALLE
8 COLORI
PASTA CON GRANO ITALIANO
100% MADE IN ITALY
17

Gli Assaggi

les dégustations - the tastings

DEGUSTAZIONE DI CONDIMENTI A BASE DI EVOO,ACETO BALSAMICO DI MODENA IGP E SPEZIE CON RICETTE DELLA TRADIZIONE ITALIANA

DÉGUSTATION DE CONDIMENTS À BASE D'EVOO, DE VINAIGRE BALSAMIQUE DE MODENA IGP ET D'ÉPICES AVEC DES RECETTES DE LA TRADITION ITALIENNE

TASTING OF CONDIMENTS BASED ON EVOO, BALSAMIC VINEGAR OF MODENA PGI AND SPICES WITH RECIPES OF THE ITALIAN TRADITION.

PACKAGING DAL DESIGN PRATICO CON TAPPI SPRAY, DISPENSER

EMBALLAGE PRATIQUE AVEC BOUCHON SPRAY ET DISTRIBUTEUR

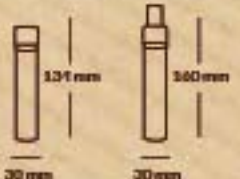
PRACTICAL PACKAGING WITH SPRAY CAPS, DISPENSERS

CONFEZIONE DA PORTARE CON SE IN VIAGGIO E IN UFFICIO

KIT À PRENDRE AVEC VOUS EN VOYAGE ET AU BUREAU

PACKAGE EASY TO CARRY WHEREVER YOU WANT

DIMENSIONE - TAILLES - SIZE



CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
10 PZ	120X80	82	8	656

ASSAGGI SPRAY

DÉGUSTATION EN SPRAY – TASTING SPRAY

PR38N – 30ML

OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA AI FUNGHI PORCINI

HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE ET CEPES

EXTRA VIRGIN OLIVE OIL WITH PORCINI MUSHROOMS

EAN: 8006614282537

PR39N – 30ML

OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA ALL'AGLIO

HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE ET AIL

EXTRA VIRGIN OLIVE OIL WITH GARLIC

EAN: 8006614282544

PR40N – 30ML

OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA AL PEPERONCINO

HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE ET PIMENT

EXTRA VIRGIN OLIVE OIL WITH CHILI PEPPER

EAN: 8006614282551

PR41N – 30ML

OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA AL GINEPRO E ROSMARINO

HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE GENEVRIER ET ROMARIN

EXTRA VIRGIN OLIVE OIL WITH JUNIPER AND ROSEMARY

EAN: 8006614282568

PR42N – 30ML

OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA ALL LIMONE E PREZZEMOLO

HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE CITRON ET PERSIL

EXTRA VIRGIN OLIVE OIL WITH LEMON AND PARSLEY

EAN: 8006614282575

PR43N – 30ML

OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA ALL'AGLIO E POMODORO

HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE AIL ET TOMATE

EXTRA VIRGIN OLIVE OIL WITH GARLIC AND TOMATO

EAN: 8006614282582

PR46N – 30ML

OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA AL BASILICO

HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE AU BASILIC

EXTRA VIRGIN OLIVE OIL WITH BASIL

EAN: 8006614282612

PR47N – 30ML

OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA 100% ITALIANO

HUILE EXTRA VIERGE OLIVE 100% ITALIEN

EXTRA VIRGIN OLIVE OIL OLIVE 100% ITALIAN

EAN: 8006614282629

PR48N – 30ML

OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA AL TARTUFO

HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE À LA TRUFFE

EXTRA VIRGIN OLIVE OIL WITH TRUFFLE

EAN: 8006614282636

ASSAGGI IN TAVOLA

DÉGUSTATIONS À TABLE - TASTE ON THE TABLE

PR55N - 50GR

SALE BIANCO DI SICILIA FINO

SEL BLANC DE SICILE

SICILIAN WHITE SALT

EAN: 8006631282704

PR56N - 17GR

PEPE NERO IN POLVERE

POIVRE NOIR EN POUDRE

BLACK PEPPER IN POWDER

EAN: 8006631282711

PR52N - 30ML

ACETO BALSAMICO DI MODENA AL LIMONE

VINAIGRE BALSAMIQUE DE MODÈNE AU CITRON

BALSAMIC VINEGAR OF MODENA WITH LEMON

EAN: 8006631282674

NEW

PR91 - 30ML

ACETO BALSAMICO DI MODENA AI FICHI

VINAIGRE BALSAMIQUE DE MODÈNE AUX FIGUES

BALSAMIC VINEGAR OF MODENA WITH FIGS

EAN: 8006631288768

NEW

PR92 - 30ML

ACETO BALSAMICO DI MODENA AI FRUTTI DI BOSCO

VINAIGRE BALSAMIQUE DE MODÈNE AUX FRUITS DES BOIS

BALSAMIC VINEGAR OF MODENA WITH BERRIES

EAN: 8006631288775

NEW

PR93 - 30ML

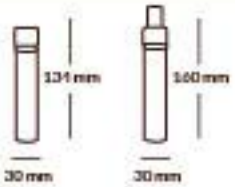
ACETO BALSAMICO DI MODENA AL TARTUFO

VINAIGRE BALSAMIQUE DE MODÈNE À LA TRUFFE

BALSAMIC VINEGAR OF MODENA WITH TRUFFLE

EAN: 8006631288782

DIMENSIONE *TAILLES - SIZE*



CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
10 PZ	120X80	82	8	656

COD.PROD.	IDEALE PER/IDEAL POUR/IDEAL FOR:
PR38 OLIO EXTRAVERGINE AI FUNGHI PORCINI *HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE ET CEPES* *EXTRA VIRGIN OLIVE OIL WITH PORCINI MUSHROOMS*	Insalate Les salades Salads
PR39 OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA ALL'AGLIO *HUILE EXTRA VIERGE D'HUILE D'OLIVE AIL* *EXTRA VIRGIN OLIVE OIL WITH GARLIC*	Pasta e pizza Les pâtes et la pizza Pasta and pizza
PR40 OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA AL PEPERONCINO *HUILE EXTRA VIERGE D'HUILE D'OLIVE AU PIMENT* *EXTRA VIRGIN OLIVE OIL WITH CHILI PEPPER*	Pasta e pizza Les pâtes et la pizza Pasta and pizza
PR41 OLIO EXTRAVERGINE AL GINEPRO E ROSMARINO *HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE ET JUNIPER ET ROMARIN* *EXTRA VIRGIN OLIVE OIL WITH JUNIPER AND ROSEMARY*	Carne La viande Red meat
PR42 OLIO EXTRAVERGINE AL LIMONE E PREZZEMOLO *HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE ET CITRON ET PERSIL* *EXTRA VIRGIN OLIVE OIL WITH LEMON AND PARSLEY*	Pesce e verdure lesse Poisson et salades fish ans salads Boiled fish and vegetables.
PR43 OLIO EXTRAVERGINE ALL'AGLIO E POMODORO *HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE D'AIL E TOMATE* *EXTRA VIRGIN OLIVE OIL WITH GARLIC AND TOMATO*	Bruschette Les bruschette Salads
PR46 OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA AL BASILICO *HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE AU BASILIC* *EXTRA VIRGIN OLIVE OIL WITH BASIL*	Caprese La salade caprese Caprese
PR47 OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA 100% ITALIANO *HUILE EXTRA VIERGE OLIVE 100% ITALIEN* *EXTRA VIRGIN OLIVE OIL OLIVE100% ITALIAN*	100%: tutte le pietanze a cotto e crudo Tous les plats cuits et crus Any cooked or raw dishes

COD.PROD.	IDEALE PER/IDEAL POUR/IDEAL FOR:
PR48 OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA AL TARTUFO *HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE À LA TRUFFE* *EXTRA VIRGIN OLIVE OIL WITH TRUFFLE*	Insalate Les salades Salads
PR55 SALE BIANCO DI SICILIA FINO *SEL BLANC DE SICILE* *SICILIAN WHITE SALT*	Tutti i tipi di piatti Tous les types de plats Any kind of dishes
PR56 PEPE NERO IN POLVERE *POIVRE NOIR EN POUDRE* *POWDERED BLACK PEPPERCORNS*	Tutti i tipi di piatti Tous les types de plats Any kind of dishes
PR52 ACETO BALSAMICO DI MODENA AL LIMONE *VINAIGRE BALSAMIQUE DE MODÈNE AU CITRON* *BALSAMIC VINEGAR OF MODENA WITH LEMON*	Pesce Le poisson Fish
PR91 ACETO BALSAMICO DI MODENA AI FICHI *VINAIGRE BALSAMIQUE DE MODÈNE AUX FIGUES* *BALSAMIC VINEGAR OF MODENA WITH FIGS*	Carne La viande Meat
PR92 ACETO BALSAMICO DI MODENA AI FRUTTI DI BOSCO *VINAIGRE BALSAMIQUE DE MODÈNE À FRUITS DES BOIS* *BALSAMIC VINEGAR OF MODENA WITH BERRIES*	Macedonia Salades de fruits Fruit salads
PR93 ACETO BALSAMICO DI MODENA AL TARTUFO *VINAIGRE BALSAMIQUE DE MODÈNE À LA TRUFFE* *BALSAMIC VINEGAR OF MODENA WITH TRUFFLE*	Formaggi stagionati Fromage à pâte dure Ripened cheeses

LINEA ESPOSITIVA ASSAGGI

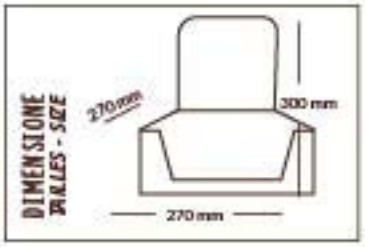
LIGNE D'EXPOSITION – DISPLAY LINE

ESP92

ESPOSITORE DA BANCO GLI ASSAGGI PER 36 BOTTIGLIE

CARTON DISPLAY FOR 36 BOTTLES

PRÉSENTOIR EN KRAFT POUR 36 BOTTLES



ESP65

ESPOSITORE IN LEGNO DA BANCO: 14 FACING 3 PEZZI PER OGNI FACING 3 PIANI TOTALE PRODOTTI 126

PRÉSENTOIR EN BOIS: 14 FACING 3 PIECES POUR CHAQUE FACING 3 ÉTAGERES TOTAL PRODUITS 126

WOODEN COUNTER DISPLAY 14 FACING 3 PCS PER FACING 3 LAYERS TOTAL OF PRODUCTS 126

+

ESP66

ESPOSITORE IN LEGNO DA TERRA: 4 RIPIANI REGOLABILI IN ALTEZZA

MEUBLE EN BOIS BAS: 4 ÉTAGÈRES EN HAUTEUR

WOODEN SHELF-STAND DISPLAY 4 SHELVES ARE ADJUSTABLE IN HEIGHT, ACCORDING TO THE SIZE OF THE PRODUCT

ASSAGGI GOURMET

GOÛT GOURMAND - GOURMET TASTE

GLASSE AROMATIZZATE A BASE DI ACETO BALSAMICO DI MODENA IGP

CRÈMES AROMATISÉES AVEC VINAIGRE BALSAMIQUE DE MODÈNE

FLAVORED GLAZES WITH BALSAMIC VINEGAR OF MODENA

CON SUCCHI DI FRUTTA E AROMI NATURALI

AUX FRUITS ET ARÔME NATUREL

WITH FRUIT JUICE AND NATURL FLAVOR

SENZA GLUTINE - NO SOLFITI - NO CARAMELLO

GLUTEN FREE - NO SULFITES - NO CARAMEL

DIMENSIONE
BOTTLES - SIZE

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
6 PZ	120X80	70	8	560

PX48 – 100ML

GLASSA GOURMET AI FRUTTI DI BOSCO

CRÈME GOURMET FRUITS DES BOIS
GOURMET GLAZE WITH FOREST FRUITS

EAN: 8006634288351

IDEALE PER:
Dessert
IDEAL POUR:
les desserts
IDEAL FOR:
Desserts

PX49 – 100ML

GLASSA GOURMET AL TARTUFO

CRÈME GOURMET TRUFFE
GOURMET GLAZE WITH TRUFFLE

EAN: 8006634288355

IDEALE PER:
Carni alla griglia e formaggi
IDEAL POUR:
Les viandes grillées et les fromages
IDEAL FOR:
Grilled meats and cheeses

PX50 – 100ML

GLASSA GOURMET AI FICHI

CRÈME GOURMET FIGUES
GOURMET GLAZE WITH FOREST FIGS

EAN: 8006634288379

IDEALE PER:
Formaggi e carni rosse
IDEAL POUR:
Les fromages et les viandes rouges
IDEAL FOR:
Cheeses and red meats

PX51 – 100ML

GLASSA GOURMET CLASSICA

CRÈME GOURMET CLASSIQUE
GOURMET GLAZE CLASSIC

EAN: 8006634288393

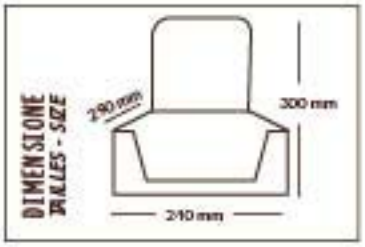
IDEALE PER:
Insalate e carne grigliata
IDEAL POUR:
Les salades et les viandes grillades
IDEAL FOR:
Salads and grilled meats

ESP93

ESPOSITORE DA BANCO GLI ASSAGGI GLASSE BALSAMICHE PER 24 BOTTIGLIE

DISPLAY FOR 24 BOTTLES

PRÉSENTOIR EN KRAFT POUR 24 BOTTLES



SPECIALITÁ AL TARTUFO

spécialités à la truffe - truffle specialties

TRADITIONAL I SAPORI DI CASA RECIPES

AD OGNI OCCASIONE LA SUA RICETTA
A CHAQUE OCCASION, SA RECETTE
A RECIPE FOR EVERY OCCASION

PER CREARE PIATTI GOURMET
POUR CRÉER DES PLATS GOURMETS
FOR CREATING GOURMET DISHES

CONDIMENTI IN CONFEZIONI REGALO
CONDIMENTS EN COFFRET CADEAUX
CONDIMENTS IN GIFT PACKS

TAGLIA TARTUFO IN ACCIAIO
COUPE-TRUFFE ACIER
TRUFFLE STEEL CUTTER

CM20298

ACCESSORIO TAGLIA TARTUFO IN ACCIAIO (7.5 x 14.5 h cm)

ACCESSOIRE DE TAILLE DE TRUFFE ACIER (7.5 x 14.5 h cm)

STEEL TRUFFLE CUTTER (7.5 x 14.5 h cm)

DIMENSIONE / TAILLES - SIZE

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
6 PZ	120X80	23	7	161

CT-MU114 - 80G

SPECIALITÀ CON PARMIGIANO REGGIANO E TARTUFO BIANCHETTO

SPÉCIALITÉS AVEC PARMIGIANO REGGIANO ET TARTUFO BIANCHETTO

SPECIALITY WITH PARMIGIANO REGGIANO AND BIANCHETTO TRUFFLE

EAN: 8006611280467

CT-MU116 - 80G

SPECIALITÀ CON BURRO CON TARTUFO ESTIVO

AVEC SPÉCIALITÉS AU BEURRE ET À LA TRUFFE D'ÉTÉ

SPECIALITY WITH BUTTER AND SUMMER TRUFFLE

EAN: 8006611287150

CT-MU117 - 50G

SPECIALITÀ CON CARPACCIO DI TARTUFO ESTIVO

SPÉCIALITÉS AVEC CARPACCIO DE TRUFFE D'ÉTÉ

SPECIALITY WITH CARPACCIO OF SUMMER TRUFFLE

EAN: 8006611287167

DIMENSIONE *TAILLES - SIZE*

MU116/MU117

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
12 PZ	120X80	29	18	522

CT-MU113 - 25G

TARTUFO ESTIVO INTERO

VASE EN VERRE AVEC TRUFFE D'ETE ENTIER
GLASS JAR WITH WHOLE SUMMER TRUFFLE

EAN: 8006631286450

CT-MU115 - 80G

SALSA TARTUFATA

VASE EN VERRE AVEC SAUCE À A TRUFFE
GLASS JAR WITH TRUFFLE SAUCE

EAN: 8006631286474

ZZ258 - 105G

SALE AL TARTUFO

MOULIN À VERRE AU SEL DE TRUFFE
GLASS GRINDER WITH TRUFFLE SALT

EAN: 8006631285804

DIMENSIONE / TAILLES - SIZE

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
6 PZ	120X80	36	7	252

DIMENSIONE / TAILLES - SIZE

ZZ259

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
6 PZ	120X80	38	19	722

CT-MU113

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
12 PZ	120X80	21	18	378

DIMENSIONE / TAILLES - SIZE

CT-MU114/CT-MU115

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
12 PZ	120X80	29	18	522

ZZ149 - 11G

TARTUFO IN SCAGLIE

MOULIN À VERRE À LA TRUFFE

GLASS GRINDER WITH SLICES OF TRUFFLE

EAN: 8006634912915

CT-ZZ287 (100 ML - 70 G)

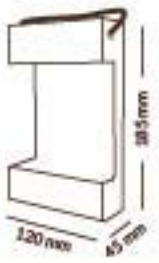
- SALE BIANCO SALGEMMA DI SICILIA CON TARTUFO (70G)
- OLIO EXTRAVERGINE DI OLIVA E TARTUFO (100ML)
- SPAGHETTATA AL TARTUFO

SEL GEMME DE SICILE À LA TRUFFE, HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE À LA TRUFFE, MÉLANGE POUR SPAGHETTIS À LA TRUFFE

SICILY ROCK SALT WITH TRUFFLE, EXTRA VIRGIN OLIVE OIL WITH TRUFFLE AND TRUFFLE MIX FOR SPAGHETTI

EAN: 8006634284807

DIMENSIONE
TAILLE - SIZE



CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
6 PZ	120X80	23	7	161

DIMENSIONE
TAILLE - SIZE

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
6 PZ	120X80	36	7	252

SAPORI DI CASA

saveurs maison - home flavors

GIFT ADATTI PER TUTTE LE OCCASIONI

COFFRETS POUR TOUTES LES OCCASIONS

GIFTS SUITABLE FOR ALL OCCASIONS

OTTIMA VISIBILITÀ FACILE PORTABILITÀ

UNE EXCELLENTE VISIBILITÉ PORTABILITÉ FACILE

NICE DISPLAY EASY TO CARRY

SOUVENIR D'ITALIA: CON PRODOTTI DELLA TRADIZIONE GASTRONOMICA ITALIANA

SOUVENIR D'ITALIE: AVEC DES PRODUITS DE LA TRADITION GASTRONOMIQUE ITALIENNE

SOUVENIR FROM ITALY: PRODUCTS OF THE ITALIAN GASTRONOMIC TRADITION

LE PASTISSIME
RICETTE TRADIZIONALI PER PASTA

RECETTES TRADITIONNELLES POUR PATES
TRADITIONAL RECIPES FOR PASTA

ZZ294

"LE PASTISSIME"

CONDIMENTI A BASE DI ERBE E SPEZIE PER PASTA: MISCELA DI SPEZIE "PUTTANESCA" 16G PER SPAGHETTI, MISCELA DI SPEZIE "AMATRICIANA" 13G PER RIGATONI, MISCELA DI SPEZIE "ARRABBIATA" 13G PER PENNE

"LE PASTISSIME": MÉLANGE D'ÉPICES "PUTTANESCA" (16g) POUR SPAGHETTI, MÉLANGE D'ÉPICES "AMATRICIANA" (13g) POUR RIGATONI, MÉLANGE D'ÉPICES "ARRABBIATA" (13g) POUR PENNE

"LE PASTISSIME": MIX OF SPICES "PUTTANESCA" (16g) FOR SPAGHETTI, MIX OF SPICES "AMATRICIANA" (13g) FOR RIGATONI, MIX OF SPICES "ARRABBIATA" (13g) FOR PENNE

EAN: 8006614285347

LE RICETTE ITALIANE

LES RECETTES ITALIENNES - ITALIAN RECIPES

CT-ZZ247 - 300ML

TRIS OLI AROMATIZZATI

TRIS HUILES AROMATISÉES

TRIS FLAVOURED OILS BASIL, CHILI PEPPER, GARLIC

EAN: 8006634284722

CT-ZZ248 (100ML - 416)

TRIS DI CONDIMENTI AOP

AGLIO (18G), OLIO EXTRAVERGINE DI OLIVA (100ML) E PEPERONCINO (23G)

TRIS DE CONDIMENTS: AIL (18g), HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE (100ml) ET PIMENT (23g)

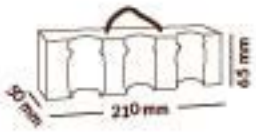
TRIS OF CONDIMENTS: GARLIC (18g), EXTRA VIRGIN OLIVE OIL (100ml) AND CHILI PEPPER (23g)

EAN: 8006634284739

DIMENSIONE / *TAILLES - SIZE*

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
6 PZ	120X80	23	7	161

DIMENSIONE / *TAILLES - SIZE*



CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
6 PZ	120X80	12	17	204

ZZ319 (100ML - 103G)

IL PEPERONCINO

PEPERONCINO (23G), SALE AL PEPERONCINO (80G)
OLIO AL PEPERONCINO (100ML)

LE PIMENT: PIMENT (23g), SEL SAVEUR PIMENT (80g)
HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE AU PIMENT (100ml)

THE CHILLI PEPPER: CHILLI PEPPER (23g), SALT FLAVORED WITH CHILI PEPPER (80g), EXTRA VIRGIN OLIVE OIL FLAVORED WITH CHILI PEPPER (100 ml)

EAN: 8006634287204

ZZ320 (100ML - 157G)

LIMONE&LIMONE

SALE AL LIMONE (80G), LIMONE MENTA E PEPE ROSA (77G)
OLIO AL LIMONE (100ML)

CITRON&CITRON: SEL SAVEUR CITRON (80g), CITRON MENTHE ET POIVRE ROSE (77g), HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE SAVEUR CITRON (100ml)

LEMON&LEMON: SALT FLAVORED WITH LEMON (80g), MIX OF LEMON MINT PINK PEPPER (77g), EXTRA VIRGIN OLIVE OIL FLAVORED WITH LEMON (100ml)

EAN: 8006634287211

DIMENSIONE
TAILLES - SIZE

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
6 PZ	120X80	23	7	161

NEW

NEW

ZZ348 (100ML - 96G)

PESTO&PESTO

MIX PER PESTO (16G), CONDIOLIO AL PESTO (100ML), SALE DI SICILIA AL BASILICO (16G)

MÉLANGE POUR PESTO (16g), HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE POUR PESTO (100ml), SEL DE SICILE AU BASILIC (16g)

MIX FOR PESTO (16G), FLAVORED EXTRA VIRGIN OLIVE OIL FOR PESTO (100ML), SICILIAN SALT WITH BASIL (16g)

EAN: 8006634288739

ZZ349 (100ML - 33G)

PIZZA&BRUSCHETTA

MIX CAPRESE (20G), CONDIOLIO PER PIZZA MARGHERITA (100ML), MIX BRUSCHETTA (13G)

MÉLANGE POUR CAPRESE (20G), HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE POUR MARGHERITA(100ML), MIX BRUSCHETTA (13G)

MIX CAPRESE (20G), FLAVORED EXTRA VIRGIN OLIVE OIL FOR PIZZA (100ml), MIX BRUSCHETTA (13G)

EAN: 8006634288805

DIMENSIONE PALLET - SIZE

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
6 PZ	120X80	23	7	161

SAPORI IN CASSETTA

DÉGUSTATIONS EN "CAGETTE" – TASTES IN THE "BOX"

CT-ZZ252

CONDIRE ALL'ITALIANA

BASILICO FOGLIE (7,5G), PEPERONCINO FRANTUMATO (18G), ORIGANO FOGLIE (7,5G), SALE SALGEMMA FINO DI SICILIA (58G), ACETO BALSAMICO DI MODENA IGP (100ML), OLIO EXTRAVERGINE DI OLIVA (100ML)

ASSAISONNEMENTS ITALIENS: BASILIC FEUILLES (7,5g), PIMENT BROYÉ (18g), ORIGAN FEUILLES (7,5g), SEL GEMME FIN DE SICILIE (58g), CONDIMENT À BASE DE VINAIGRE BALSAMIQUE DE MODENE (100ml), HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE (100ml)

ITALIAN SEASONING: BASIL LEAVES (7,5g), CRUSHED CHILI PEPPER (18g), OREGANO LEAVES (7,5g), SICILY ROCK SALT (58g), CONDIMENT BASED ON BALSAMIC VINEGAR OF MODENA (100ml), EXTRA VIRGIN OLIVE OIL (100ml)

EAN 8006631284869

DIMENSIONE
TAILLES - SIZE

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
6 PZ	120X80	6	7	42

CT-ZZ254

CONDIPIZZA

ORIGANO FOGLIE (7,5G), PEPERONCINO FRANTUMATO (18G) OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA AROMATIZZATO ALL'ORIGANO, POMODORO E OLIVA NERA (100ML) , OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA AROMATIZZATO AL BASILICO E POMODORO (100ML), ROTELLA TAGLIAPIZZA + ACCESSORIO IN LEGNO PER SPEZIE

CONDIPIZZA: ORIGAN FEUILLES (7,5g), PIMENT BROYÉ (18g), HUILE D'OLIVE VIERGE EXTRA SAVEUR ORIGAN (100ml), TOMATE ET OLIVE NOIRE, HUILE D'OLIVE VIERGE EXTRA SAVEUR BASILIC ET TOMATE (100ml), COUTEAU À PIZZA + ACCESSOIRE EN BOIS POUR ÉPICES

CONDI PIZZA : OREGANO LEAVES (7,5g), CRUSHED CHILI PEPPER (18g), EXTRA VIRGIN OLIVE OIL WITH OREGANO TOMATO AND BLACK OLIVE FLAVORING (100ml), EXTRA VIRGIN OLIVE OIL WITH BASIL AND TOMATO FLAVORING (100ml), CUTTER WHEEL + WOODEN ACCESSORY FOR SPICES

EAN 8006634284883

CT-ZZ255

SPECIALITÀ AL TARTUFO

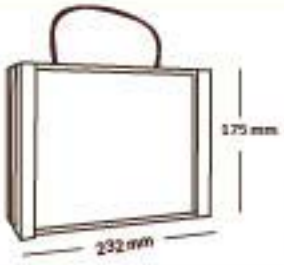
MIELE DI ACACIA E TARTUFO (120G), CREMA DI PARMIGIANO REGGIANO E TARTUFO BIANCHETTO (90G), SALE SALGEMMA CON TARTUFO (114G), MIX SPEZIE, ERBE AROMATICHE E FUNGHI PORCINI (19G), ACETO BALSAMICO DI MODENA IGP CON AROMA DI TARTUFO (100ML), OLIO EXTRAVERGINE DI OLIVA AROMATIZZATO AL TARTUFO (100ML)

SPÉCIALITÉS À LA TRUFFE: MIEL D'ACACIA ET TRUFFE (120g), SPÉCIALITÉ AVEC PARMIGIANO REGGIANO ET TRUFFE BIANCHETTO (90g), SEL GEMME À LA TRUFFE (114g), CONDIMENT A BASE D' ÉPICES, HERBES ET CEPES PORCINI (19g), VINAIGRE BALSAMIQUE DE MODÈNE SAVEUR TRUFFE (100ml), HUILE D'OLIVE VIERGE EXTRA SAVEUR TRUF (100ml)

TRUFFLE SPECIALITY: ACACIA HONEY AND TRUFFLE (120g), SPECIALITY WITH PARMIGIANO REGGIANO AND TRUFFLE BIANCHETTO (90g), ROCK SALT WITH TRUFFLE (114g), CONDIMENT BASED ON SPICES, AROMATIC HERBS AND MUSHROOMS (19g), BALSAMIC VINEGAR OF MODENA WITH TRUFFLE FLAVOR (100ml), EXTRA VIRGIN OLIVE OIL WITH TRUFFLE FLAVOUR (100ml)

EAN 8006634284890

DIMENSIONE
TAILLES - SIZE



CARTONE BA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
6 PZ	120X80	6	7	42

CT-ZZ253

FANTASIE DI FORMAGGI

COMPOSTA DI FICHI (100G), COMPOSTA DI PEPERONI (100G),
COMPOSTA DI CIPOLLE (100G), COMPOSTA DI MELA COTOGNA (100G),
SET IN LEGNO E ALLUMINIO PER FORMAGGI

FANTAISIES DE FROMAGES: COMPOTE DES FIGUES (100g), COMPOTE DE POIVRONS (100g), COMPOTE D'OIGNON (100g), COMPOTE DE COING (100g), SET EN BOIS ET ALUMINIUM POUR LES FROMAGES

FANTASIES OF CHEESE: FIGS COMPOTE (100g), PEPPERS COMPOTE (100g), ONION COMPOTE (100g), COMPOTE OF QUINCE (100g), WOOD AND ALUMINIUM SET FOR CHEESES

EAN: 8006634291876

CT-ZZ256

PASTA ALL'ITALIANA

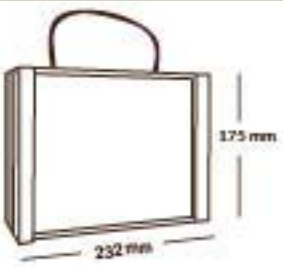
MIX ARRABBIATA (136), MIX AMATRICIANA (136), MIX PUTTANESCA (166), MIX 4 FORMAGGI (126), OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA AROMATIZZATO AL TARTUFO (100ML), OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA AROMATIZZATO ALL'AGLIO E PEPERONCINO (100ML)

PÂTES ITALIENNES: MÉLANGE ARRABBIATA (13g), MÉLANGE AMATRICIANA (13g), MÉLANGE PUTTANESCA (16g), MÉLANGE AU FROMAGE (12g), HUILE D'OLIVE VIERGE EXTRA SAVEUR TRUFFE (100ml), HUILE D'OLIVE VIERGE EXTRA SAVEUR AIL ET PIMENT (100ml)

ITALIAN PASTA: ARRABBIATA MIX (13g), AMATRICIANA MIX (13g), PUTTANESCA MIX (16g), 4 CHEESE MIX (12g), EXTRA VIRGIN OLIVE OIL WITH TRUFFLE FLAVOR (100ml), EXTRA VIRGIN OLIVE OIL WITH GARLIC AND CHILI PEPPER FLAVORING (100ml)

EAN: 8006631284906

DIMENSIONE
TAILLES - SIZE



CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
6 PZ	120X80	6	7	42

COLLITALI
CONDIRE ALL'ITALIANA
ITALIAN CONDIMENT
ORIGANO
PASTA-PIZZA
OLIO EXTRAVERGINE DI OLIVA
HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE
PEPERONCINO
BASILICO
CONDIOLIO
ORIGANO
PASTA-PIZZA
PEPERONCINO
CONDIOLIO AL TARTUFO

LA TRADIZIONE È SERVITA

la tradition est servie - tradition is served

- **SELEZIONE DI PRELIBATEZZE ITALIANE IN CONFEZIONI DAL GUSTO TRADIZIONALE**
  SÉLECTION DE CADEAUX AVEC UN GOÛT TRADITIONNEL ITALIEN
  SELECTION OF ITALIAN DELICACIES IN TRADITIONAL STYLE

- **PACKAGING IN CARTONE RICICLABILE**
  EMBALLAGE EN CARTON RECYCLABLE
  RECYCLABLE PACKAGING

- **FILM TERMORETRAIBILE ECOLOGICO**
  FILM RÉTRACTABLE ÉCOLOGIQUE
  SHRINK FILM ECOLOGICAL

- **CONFEZIONI RIUTILIZZABILI COME PORTA VIVANDE O COME DA TUA CREATIVITÀ**
  EMBALLAGE RÉUTILISABLE COMME BOITE À DÉJEUNER OU SELON VOTRE CRÉATIVITÉ
  REUSABLE BOX A TRAY

CT-ZZ325

KIT FORMAGGI

COMPOSTA DI PEPERONI (100G), COMPOSTA DI FICHI (100G), COMPOSTA DI CIPOLLA (100G), COMPOSTA DI ZUCCA GIALLA (100G), N 2 CIOTOLE IN CERAMICA, N 2 CUCCHIAINI IN CERAMICA

KIT FROMAGE: COMPOTE DE POIVRONS (100G) COMPOTE D'OIGNONS (100G)COMPOTE DE CITROUILLE JAUNE (100G)COMPOTE DE FIGUES (100G),N. 2 BOLS EN CÉRAMIQUE, N2 CUILLÈRES EN CÉRAMIQUE

PEPPERS COMPOTE (110g), FIGS COMPOTE (110g), ONION COMPOTE (110g), YELLOW PUMPKIN COMPOTE (110g), N° 2 CERAMIC BOWLS, N° 2 CERAMIC SPOONS

EAN-8006619287297

DIMENSIONE
TAILLES - SIZE

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
6 PZ	120X80	6	7	42

NEW

CT-ZZ330N

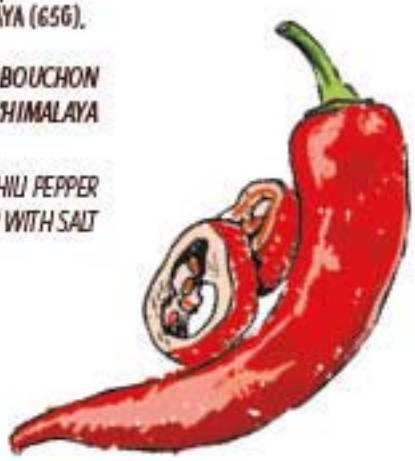
KIT CONDIMENTI AL PEPERONCINO

OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA AL PEPERONCINO CON TAPPO SPRAY (100ML), PEPERONCINO INTERO (20G), PEPERONCINO FRANTUMATO (30G), PEPERONCINO POLVERE (40G), MIX PICCANTE CON SALE ROSA HIMALAYA (65G), MACININO RICARICABILE IN VETRO CON SALE AL PEPERONCINO (105G)

KIT CONDIMENT A LA PIMENT: HUILE D'OLIVE VIERGE EXTRA SAVEUR PIMENT (100ML) MOULIN BOUCHON BROYEUR RECHARGEABLE AVEC SEL AU THYM ET CITRON (85G) MÉLANGE ÉPICÉ AU SEL ROSE DE L'HIMALAYA (65G) AU PIMENT ENTIER (20G) PIMENT ÉCRASÉ (30G)PIMENT EN POUDRE (40G)

EXTRA VIRGIN OLIVE OIL WITH CHILI PEPPER WITH SPRAY CAP (100ml), WHOLE CHILI (20g), CRUSHED CHILI PEPPER (30g), CHILI POWDER (40g), SPICY MIX WITH PINK HIMALAYA SALT (65g), REFILLABLE GLASS GRINDER WITH SALT AND CHILI PEPPER (105g)

EAN 8006634288380



DIMENSIONE *TAILLES - SIZE*

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
6 PZ	120X80	6	7	42

CT-ZZ328N

SPECIALITÀ AL TARTUFO

OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA AL TARTUFO CON TAPPO SPRAY (100ML), GLASSA A BASE DI ACETO BALSAMICO DI MODENA IGP AL TARTUFO (100ML), MIELE DI ACACIA E TARTUFO (120G), MACININO RICARICABILE IN VETRO CON SALE AL TARTUFO (105G), SPECIALITÀ PARMIGIANO REGGIANO E TARTUFO BIANCHETTO (90G)

SPÉCIALITÉS À LA TRUFFE: MIEL D'ACACIA ET TRUFFE (120g), SPÉCIALITÉ AVEC PARMIGIANO REGGIANO ET TRUFFE BIANCHETTO (90g), BROYEUR RECHARGEABLE SEL GEMME À LA TRUFFE (114g), VINAIGRE BALSAMIQUE DE MODÈNE SAVEUR TRUFFE (100ml), HUILE D'OLIVE VIERGE EXTRA SAVEUR TRUFFE (100ml)

EXTRA VIRGIN OLIVE OIL WITH TRUFFLE WITH SPRAY CAP (100ml), GLAZE BASED ON BALSAMIC VINEGAR OF MODENA PGI WITH TRUFFLE (100ml), ACACIA HONEY WITH TRUFFLE (120g), REFILLABLE GLASS GRINDER WITH SALT AND TRUFFLE (105g), PARMIGIANO REGGIANO CHEESE WITH "BIANCHETTO" TRUFFLE SPECIALTY (90g)

EAN 8006611287327

DIMENSIONE
TAILLES - SIZE

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
6 PZ	120X80	6	7	42

COLLITALI
OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA ITALIANO
COLLITALI
FICHI

IN TAVOLA

sur la table - on the table

- **PACKAGING DAL DESIGN PRATICO CON TAPPI SPRAY, DISPENSER E MACINA**

  EMBALLAGE PRATIQUE AVEC BOUCHON SPRAY ET DISTRIBUTEUR ET MEULE

  PRACTICAL PACKAGING WITH SPRAY, DISPENSERS AND GRINDERS CAPS.

- **PERFETTI IN TAVOLA**

  PARFAITS SUR LA TABLE

  PERFECT ON THE TABLE

- **PORTA CONDIMENTI DI MATERIALI DIVERSI: METALLO E/O LEGNO PER UNA TAVOLA GIOVANE O ELEGANTE**

  PORTE-CONDIMENTS EN MATÉRIAUX DIVERS : MÉTAL ET/OU BOIS POUR UNE TABLE JEUNE OU ÉLÉGANTE

  CONDIMENT HOLDERS MADE OF WOOD AND/OR METAL WITH AN ELEGANT YOUNG STYLE

MADE IN ITALY

NEW

CT-R92

DUO MACININI - SALE & PEPE

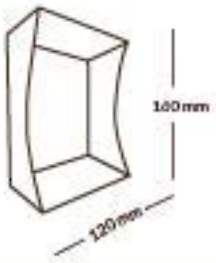
PEPE NERO (45G), SALE BIANCO (95G)

DUO MOULINS: POIVRE NOIR (45G), SEL BLANC DE SICILE (95G)

TWO GRINDERS: BLACK PEPPERCORN (45G), WHITE SALT (95G)

EAN 8006614289018

DIMENSIONE
TAILLES - SIZE



CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
6 PZ	120X80	14	8	112

CT-R88

PORTACONDIMENTI IN TAVOLA - 4 FVF

PEPE NERO (51G), SALE BIANCO (130G), OLIO EXTRAVERGINE DI OLIVA 100% ITALIANO (100ML),ACETO BALSAMICO DI MODENA IGP (100ML)

SUPPORT EN BOIS PUR LA TABLE: POIVRE NOIR (51G), SEL BLANC DE PUGLIA (130G), HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE 100% ITALIEN (100ML), VINAIGRE BALSAMIQUE DE MODÈNE IGP (100ML)

TABLE HOLDER: BLACK PEPPERCORN (51G), WHITE SALT (130G), EXTRA VIRGIN OLIVE OIL 100% ITALIAN (100ML), BALSAMIC VINEGAR OF MODENA (100ML)

EAN-8006639288270

DIMENSIONE
BALLES - SIZE

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
6 PZ	120X80	6	7	42

DIMENSIONE
TAILLES - SIZE

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
6 PZ	120X80	10	7	70

R26N - 177ML

RACK SEMICERCHIO 6 ASSAGGI OLII SPRAY: PEPERONCINO, FUNGHI PORCINI, AGLIO, AGLIO E POMODORO, LIMONE E PREZZEMOLO, GINEPRO E ROSMARINO

RACK FARANDOLE 6 DEGUSTATIONS HUILES SPRAY: PIMENT, CEPES, AIL, AIL ET TOMATE, CITRON ET PERSIL, GENIEVRE ET ROMARIN

SEMICIRCLE RACK 6 TASTINGS EVOO SPRAY: CHILI PEPPER MUSHROOMS, GARLIC, GARLIC AND TOMATO, LEMON AND PARSLEY, JUNIPER AND ROSEMARY

EAN: 8006614100695

CM19343

RACK IN LEGNO PER 4 SEDI VUOTO

RACK EN BOIS 4 TUBES DEGUSTATIONS VIDE
WOODEN RACK FOR 4 TUBLES

EAN: 8006614282919

CM05301

RACK SEMICERCHIO IN METALLO X6 SEDI VUOTO

RACK EN METAL FARANDOLE 6 TUBES VIDE
SEMICIRCLE RACK FOR 6 TUBES

EAN: 8006614280427

DIMENSIONE
TAILLES - SIZE

VENDITA SINGOLA- SINGLE SALE- ENTE UNIQUE

PERFETTO IN TAVOLA
PARFAIT SUR LA TABLE
PERFECT ON THE TABLE

CT-R91 - 123GR

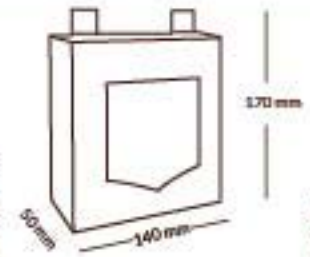
RACK ITALIA IN TAVOLA: EVOO100% ITALIANO (30ML),ACETO BALSAMICO DI MODENA IGP AL LIMONE (30ML), SALE DI SICILIA FINO (50GR) PEPE NERO MACINATO (17GR)

RACK ITALIA EN TABLE: EVOO 100% ITALIEN (30ML) ,VINAIGRE BALSAMIQUE DE MODENA IGP AU CITRON (30ML), SEL DE SICILE FIN (50GR), POIVRE NOIR POUDRE (17GR)

RACK "ITALIA IN TABLE": 100% ITALIAN EVOO (30ML) BALSAMIC VINEGAR OF MODENA PGI WITH LEMON (30ML) SICILIAN SALT (50GR), GROUND BLACK PEPPER (17GR)

EAN: 8006614288416

DIMENSIONE
TAILLES - SIZE



CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
6 PZ	120X80	17	8	136

FOOD POSTCARD from Italy
CONDIMENT FOR PASTA

MADE IN ITALY · MADE IN ITALY ·

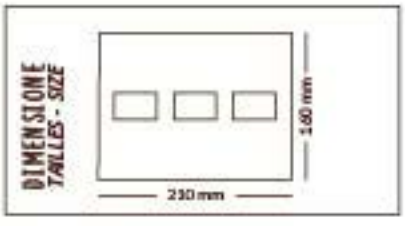
from Italy with love

CT-ZZ321 - 50G

ENVELOPPE DE L'ITALIE:
AOP (20G)-AMATRICIANA (15G)-ARRABBIATA (15G)

POST CARD FROM ITALY:
AOP (20g) - AMATRICIANA (15g) - ARRABBIATA (15g)
POST CARD FROM ITALY: AOP MIX (20g) - AMATRICIANA MIX (15g) - ARRABBIATA MIX (15g)

EAN: 8006GM287228



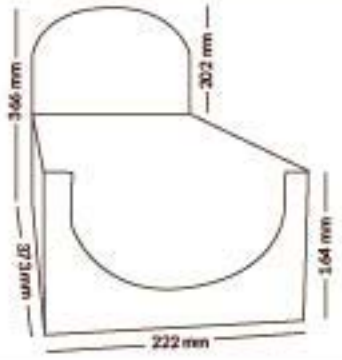
CT-ZZ321

DISPLAY 24 PZ POSTCARD FROM ITALY

DISPLAY 24 PZ POSTCARD D'ITALIE

DISPLAY 24 PCS POSTCARD FROM ITALY

DIMENSIONE
TAILLES - SIZE



CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
24 PZ	120X80	10	8	80

LE TRAFILE D'ITALIA

CON GRANO 100% ITALIANO

pâtes traditionnelles avec 100% de blé italien

traditional pasta with 100% italian wheat

SELEZIONE DELLE TRAFILE PIÙ CONOSCIUTE D'ITALIA

SÉLECTION DES FORMES DE PÂTES LES PLUS CONNUES EN ITALIE

SELECTION OF THE MOST KNOWN KNOWN SHAPES OF ITALIAN PASTA

METODO DI LENTA ESSICCAZIONE SU TELAI IN LEGNO CHE LASCIANO TRASPIRARE LA PASTA E FACILITANO L'ESPULSIONE DELL'AMIDO IN COTTURA

MÉTHODE DE SÉCHAGE LENT SUR DES CADRES EN BOIS QUI LAISSENT TRANSPIRER LES PÂTES ET FACILITENT L'EXPULSION DE L'AMIDON PENDANT LA CUISSON

SLOW DRYING ON WOODEN FRAME PROCESS THAT LET PASTA TRANSPIRE AND RELEASE THE STARCH WHILE COOKING

PASTA DI SEMOLA DI GRANO DURO TRAFILATA AL BRONZO COME DA TRADIZIONE PER OTTENERE PASTA POROSA E RUVIDA

PÂTE DE SEMOULE DE BLÉ DUR BRONZE SELON LA TRADITION POUR OBTENIR DES PÂTES POREUSE ET RUGUEUSE

DURUM WHEAT BRONZE DRAWN PASTA AS PER TRADITION TO OBTAIN POROUS AND ROUGH PASTA

FUSILLI-PACCHERI-TAGLIATELLE-PICI

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
12 PZ	120X80	6	7	42

ORECCHIETTE-TROFIE-BIGOLI-TONNARELLI-RIGATONI

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
12 PZ	120X80	8	8	64

CT-P15G - 500G

FUSILLI

EAN: 8006614288096

CT-P16G - 500G

BIGOLI

EAN: 8006614288126

CT-P17G - 500G

TROFIE

EAN: 8006614288133

CT-P18G - 500G
ORECCHIETTE
EAN-8006614288157

CT-P19G - 500G
RIGATONI
EAN-8006614288171

CT-P20G - 500G
TONNARELLI
EAN-8006614288195

CT-P216 - 500G

PACCHERI

PACCHERI

PACCHERI

EAN: 8006614288218

CT-P226 - 500G

PICI

EAN: 8006614288232

CT-P236 - 500G

TAGLIATELLE

EAN: 8006614288256

CURIOSITÀ E RICETTE
CURIOSITÉS ET RECETTES – CURIOSITIES AND RECIPES

COD.PROD.

CT-P15G
FUSILLI
FUSILLI
FUSILLI

Ⓘ I fusilli conosciuti in tutto il mondo chiamati anche zufoletti, sfusellati o gnocchi col ferro che venivano arrotolati su un filo di ferro e messi ad essiccare. La tipica ricetta regionale sono i fusilli alla molisana, conditi con un sugo di carne d'agnello o con un sugo di carni miste (agnello, vitello e salsiccia di maiale). Ⓕ Les fusilli, qui sont connues dans le monde entier, s'appellent aussi zufoletti, sfusellati ou gnocchi col ferro (avec le fer) parce que elles étaient roulées sur un fil de fer et séchées. La recette typique du Molise sont les fusilli alla molisana, avec un ragoût d'agneau ou un ragoût de viandes (de l'agneau, du veau et des sausicces). Ⓔ The worldwide-known Fusilli are also called Zufoletti, Sfusellati or Gnocchi col ferro (Gnocchi with the iron), since they were rolled on an iron wire and put to dry. The typical regional recipe is Fusilli alla Molisana, seasoned with a mixed meat sauce (lamb, veal and pork sausage).

CT-P16G
BIGOLI
BIGOLI
BIGOLI

Ⓘ I bigoli sono una pasta lunga di origine Veneta. I bigoli hanno un nome che pare provenga dal termine dialettale bigàt che significa bruco e rimanda appunto alla loro forma allungata. I bigoli tradizionalmente venivano consumati con ragu' di carne nel Venerdì Santo o alla Vigilia di Natale. Ⓕ Les bigoli sont des pâtes longues d'origine vénitienne. Il semblerait que le nom bigoli provient de la forme dialectale bigàt que signifie chenille et rappelle justement leur forme allongée. Les bigoli étaient traditionellement mangées avec le ragoût pendant le Vendredi Saint ou la veille de Noël. Ⓔ Bigoli are a long-cut pasta from Veneto. It is believed that the name Bigoli originates from the dialect word "bigàt", which means caterpillar and refers to their elongated shape. Bigoli were traditionally eaten with meat sauce on Good Friday or on Christmas Eve.

CT-P17G
TROFIE
TROFIE
TROFIE

Ⓘ Le origini delle trofie liguri sono antichissime, infatti si narra che siano state preparate per la prima volta ai tempi delle crociate. Per ottenere la tipica forma utilizzavano una specie di ferro da maglia in legno, intorno a cui arrotolavano la pasta. Il tutto poi veniva schiacciato con il palmo della mano, così da dare la forma un po' irregolare tipica delle trofie. Ⓕ Les origines des trofie de Liguria sont très anciennes, il est dit qu'elles ont étées préparées par la première fois à l'époque des Croisades. Pour obtenir la typique forme des trofie ils utilisaient une sorte d'aiguille à tricoter en bois, autour de laquelle ils roulaient la pâte. Après, ils écrasaient la pâte avec la main pour faire les trofie. Ⓔ The origin of Trofie Liguri is very ancient, indeed it is told that they were prepared for the first time at the time of the Crusades. In order to obtain their typical shape they used a wooden knitting needle, around which they used to roll up the pasta. It was then pressed with the palm of the hand, in order to give the irregular shape typical of Trofie.

CT-P18G
ORECCHIETTE
ORECCHIETTE
ORECCHIETTE

Ⓘ Le orecchiette si diffusero in Puglia fra il XII e il XIII secolo soprattutto a Bari dove ancora oggi si chiamano in dialetto gli "strasc'nat", letteralmente "strascinati", dall'usanza di "strascinare" col dito la pasta su di un tavolo per ottenere classica forma rotonda e concava. Ⓕ Les orecchiette se sont diffusées en Puglia entre le XIIe et XIIIe siècle surtout à Bari où encore aujourd'hui elles sont connues en dialecte comme les "strasc'nat", littéralement "strascinati", on se référant à la tradition de "traîner" la pâte sur la table pour obtenir la forme classique de ce format de pâte rotonde et arquée. Ⓔ Orecchiette became widespread in Puglia between the 12th and the 13th century, mostly in Bari, where they are called in local dialect "strasc'nat", literally "dragged", from the practice of "dragging" this kind of pasta with the finger on a table in order to obtain the traditional round and concave shape.

CT-P19G
RIGATONI
RIGATONI
RIGATONI

(IT) I rigatoni ,pasta amatissima dagli italiani chiamati così perchè le righe trattengono meglio I sughi.I veri cultori sono i siciliani che utilizzano questo formato in un piatto tipico – il taganu - tegame – che per la tradizione si mangiava il sabato santo e si cuoceva nel coccio e per esaltare la forma assunta dal pasticcio di pasta cotta nel coccio si rompeva il recipiente e si portava in tavola il tondeggiante contenuto. (FR) Les rigatoni, une des pâtes plus aimées par les italiens, s'appellent ainsi pour les lignes que les caractérisent, grâce à cettes lignes les sauces s'imprègnent mieux. Les rais traditionalistes sont les siciliens, en fait ils préparent les rigatoni dans une casserole en terre cuite (taganu en dialecte sicilien). Autrefois cettes pâtes étaient mangées pendant le Samedi Saint, ils étaient cuits dans une casserole en terre cuite et pour exalter la forme rond des pâtes ils cassaient la terrine et la servaient ainsi à la table. (EN) The name Rigatoni, a much-loved kind of pasta in Italy, refers to the lines (righe) on the pasta that hold the sauce. The true expert of it are the Sicilian, who use this type of pasta in a traditional dish – the Taganu – saucepan – which, according to tradition, was eaten on Holy Saturday and was cooked in an earthenware saucepan. To emphasize the shape of the pie of pasta inside the shard, they broke the saucepan and the round content was served on the table.

CT-P20G
TONNARELLI
TONNARELLI
TONNARELLI

(IT) Con il termine tonnarelli si indica una variante dei maccheroni alla chitarra. I tonnarelli sono l'alternativa che la regione italiana del Lazio propone agli spaghetti alla chitarra. Secondo la tradizione, infatti, il processo di lavorazione per ottenere i tonnarelli è identico ma lo spessore è maggiore, visti in sezione si presentano «quadrati»e la consistenza porosa consente al sugo di aderire completamente. (FR) Avec le terme tonnarelli on indique une variante des maccheroni à la guitare. Les tonnarelli sont l'alternative que la région italienne du Latium propose aux spaghetti à la guitare. Selon la tradition, pour pétrir la pâte et obtenir les tonnarelli ont fait la même procédure que pour les spaghetti à la guitare, la seule chose qui change est l'épaisseur de la pâte. Les tonnarelli sont plus épaisses, carrées et leur texture permet à la sauce d'adhérer mieux. (EN) The term "Tonnarelli" is an alternative of Maccheroni alla Chitarra. Tonnarelli are hence the alternative that the region Lazio proposes to Spaghetti alla Chitarra. According to tradition, indeed, the process to obtain Tonnarelli is identical but they are thicker, they are square and their porous consistence allows the sauce to adhere completely.

CT-P21G
PACCHERI
PACCHERI
PACCHERI

(IT) Un tempo I paccheri erano la " pasta dei poveri " perché sono grandi e ne bastavano pochi per riempire il piatto. In dialetto "pacchero" significa "schiaffo" e perciò vengono chiamati anche Schiaffoni. Pacchero deriva da un termine greco che significa "schiaffo a piena mano". Quattro paccheri e sei a posto. (FR) Autrefois les paccheri étaient la "pâte des pauvres" parce qu'ils sont grands et il en faut peu pour remplir le plat. En dialecte "pacchero" signifie "gifle" pour ce motif ils sont connus aussi comme " schiaffoni"(beigne). Le mot pacchero vient d'un mot du grec ancien que signifie "gifle à plein main". Quatre paccheri et tout est bon. (EN) Once Paccheri were a "poor dish" because they are large and just few of them were enough to fill a plate. In dialect "Pacchero" means "slap" (schiaffo), hence they are also called "Schiaffoni". "Pacchero" originates from a Greek term which means "full hand slap". Four Paccheri and you are good to go.

CT-P22G
PICI
PICI
PICI

(IT) La storia dei pici sembra essere dell'epoca etrusca, e il nome che derivi dal gesto che si fa con il palmo della mano per far prendere all'impasto la forma del picio che in gergo culinario toscano è il verbo «appiciare».I condimenti classici per i pici sono: sugo all'Aglione, sugo al fegato di coniglio, il sugo di "nana" o di "ocio. (FR) Les pici sont un format de pâte très ancien, peut-être aussi une des plus anciennes pâtes qui remontraient aux Étrusques. Ils s'appellent ainsi pour rappeler le geste qu'on fait avec la main pour faire les pici, en toscan on dit «appicciare». Pour l'assaisonnement on utilise typiquement une sauce tomate et ail (all'aglione), ou au foie de lapin sinon la sauce au canard. En toscan le canard est connus comme "nana" ou "ocio". (EN) The history of Pici seems to trace back to the Etruscan age, and their name derives from the movement of the palm of the hand made to create the shape of the Picio with the dough, which in Tuscan cooking slang is the verb "appiciare". The traditional seasonings for Pici are: the sauce with Aglione, the sauce with rabbit liver and the "nana" (duck) or "ocio" sauce.

CT-P23G
TAGLIATELLE
TAGLIATELLE
TAGLIATELLE

(IT) Il termine Tagliatelle deriva dal verbo tagliare. La tagliatelle è diventata famosa grazie alla "sfoglina" che era una signora dedita alla preparazione dell'impasto necessario alle tagliatelle. Il lavoro svolto da queste donne si svolgeva in delle locande e sempre ponendosi vicino alle vetrine così I passanti erano più invogliati ad entrare e degustare queste prelibatezze. (FR) Le terme Tagliatelle vient du verbe couper. La tagliatelle est devenue célèbre grâce à la "feuille" qui était une dame dédiée à la préparation de la pâte nécessaire aux nouilles. Le travail accompli par ces femmes se déroulait dans des auberges et toujours se plaçant près des vitrines ainsi les passants étaient plus enclins à entrer et à déguster ces délices. (EN) The term noodles comes from the verb to cut. The tagliatelle has become famous thanks to the "sfoglina" that was a lady dedicated to the preparation of the dough needed for the tagliatelle. The work carried out by these women took place in inns and always placed close to the windows so passers-by were more tempted to enter and taste these delicacies.

SUGHI, RAGÙ E PESTO

sauces et sauce à la viande - sauces and meat sauce

- **PRODOTTI E CONFEZIONATI IN TOSCANA**
  PRODUITS EMBALLÉS EN TOSCANE
  PRODUCTS PACKED IN TUSCANY

- **CON POMODORO 100% ITALIANO**
  AVEC 100% TOMATE ITALIENNE
  WITH 100% ITALIAN TOMATO

- **SELEZIONE DI RICETTE DELLA TRADIZIONE ITALIANA IDEALI PER CONDIRE LA PASTA E BRUSCHETTE DI PANE**
  SÉLECTION DE RECETTES TRADITIONNELLES ITALIENNES IDÉALES POUR ASSAISONNER LES PÂTES ET LA BRUSCHETTA DE PAIN
  SELECTION OF TRADITIONAL ITALIAN RECIPES IDEAL FOR PASTA AND BREAD BRUSCHETTA

DIMENSIONE / SIZE

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
6 PZ	120X80	24	6	144

CT-SU01 - 180G

I SUGHI D'ITALIA
ARRABBIATA

SAUCE TOMATE ARRABBIATA
ARRABBIATA SAUCE

EAN: 8006614287884

CT-SU02 - 180G

I SUGHI D'ITALIA
PUTTANESCA

SAUCE TOMATE PUTTANESCA
PUTTANESCA SAUCE

EAN: 8006614287907

CT-SU03 - 180G

I SUGHI D'ITALIA
AGLIONE

SAUCE TOMATE AGLIONE
AGLIONE SAUCE

EAN: 8006614287921

CT-SU04 - 180G

I SUGHI D'ITALIA
BOLOGNESE

SAUCE TOMATE BOLOGNESE
BOLOGNESE SAUCE

EAN: 8006614287945

CT-SU05 - 180G

I SUGHI D'ITALIA
CINGHIALE

RAGU' AU SANGLIER
RAGU' WITH BOAR

EAN: 8006614287952

CT-SU06 - 180G

I SUGHI D'ITALIA
SALSICCIA E FUNGHI

RAGU' AVEC SAUCISSE ET CHAMPIGNONS
RAGU' WITH SAUSAGE AND MUSHROOM

EAN: 8006614287976

CT-SU07 - 180G

I SUGHI D'ITALIA
CROSTINO TOSCANO

TUSCAN CROSTINO
TUSCAN CROSTINO

EAN: 8006614287990

NEW

CT-SU09 - 180G

I SUGHI D'ITALIA
PESTO ROSSO

ROUGE PESTÒ
RED PESTO

EAN: 8006614289017

NEW

CT-SU08 - 180G

I SUGHI D'ITALIA
PESTO ALLA GENOVESE

GENOVESE PESTÒ
GENOVESE PESTO

EAN: 8006614289000

COMPOSIZIONE CONSIGLIATA

CT-ESP94

ESPOSITORE DA TERRA PASTA E SUGHI:

N. 4 RIPIANI DI PASTA, N 2 RIPIANI DI SUGHI

PRÉSENTOIR DATERRA PÂTES ET SAUCES:
N. 4 ETAGÈRES POUT LA PATES, N 2 ETAGÈRES EN SAUCES

STAND UP DISPLAY FOR PASTA AND SAUCES:
N. 4 SHELVES OF PASTA, N 2 SHELVES OF SAUCES

EAN: 8006634288630

SPEZIE ITALIANE

épices italiennes - italian spices

DA CAMPI ITALIANI 100% NATURALI

HERBES ET ÉPICES DES CHAMPS ITALIENS 100% NATURELS

HERBS AND SPICES FROM ITALIAN FIELDS 100% NATURAL

PRATICA CONFEZIONE IN VETRO RICARICABILE CON TAPPO DOSATORE CON DOPPIA APERTURA

EMBALLAGE EN VERRE RECHARGEABLES PRATIQUES AVEC CAPSULE DE DOSAGE À DOUBLE OUVERTURE

PRACTICAL RECHARGEABLE GLASS PACKAGING WITH DOSING CAP WITH DOUBLE OPENING

SELEZIONE DI ERBE E SPEZIE DELLA TRADIZIONE ITALIANA

SÉLECTION D'HERBES ET D'ÉPICES DE LA TRADITION ITALIENNE

SELECTION OF HERBS AND SPICES OF THE ITALIAN TRADITION

DIMENSIONE / SIZE

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
8 PZ	120X80	38	7	266

FV14 – 10G

ORIGANO

ORIGAN - OREGANO

EAN: 8006631286597

FV15 – 26G

ROSMARINO AGHI

ROMARIN - ROSEMARY

EAN: 8006631286603

FV16 – 15G

BASILICO

BASILIC - BASIL

EAN: 8006631286610

NEW

FV67 – 9G

MAGGIORANA

MARJOLAINE

MARJORAM

EAN: 8006631288151

FV19 – 12G

TIMO

THYM - THYME

EAN: 8006631286641

FV18 – 14G

MENTA

MENTHE - MINT

EAN: 8006631286634

FV20 – 43G

PAPRIKA DOLCE

PAPRIKA DOUX - SWEET PAPRIKA

EAN: 8006631286658

FV28 – 40G

FINOCCHIO SEMI

GRAINES DE FENOUIL

FENNEL SEEDS

EAN: 8006631286733

SPEZIE DAL MONDO

épices du monde - spices from the world

SELEZIONE DAL MONDO 100% NATURALI

SÉLECTION DU MONDE 100% NATUREL

SELECTION FROM THE WORLD 100% NATURAL

PRATICA CONFEZIONE IN VETRO RICARICABILE CON TAPPO DOSATORE CON DOPPIA APERTURA

EMBALLAGE EN VERRE RECHARGEABLES PRATIQUES AVEC CAPSULE DE DOSAGE À DOUBLE OUVERTURE

PRACTICAL RECHARGEABLE GLASS PACKAGING WITH DOSING CAP WITH DOUBLE OPENING

IDEALI DA ABBINARE ALLA TRADIZIONE CULINARIA ITALIANA

IDÉAL À COMBINER A' LA TRADITION CULINAIRE ITALIENNE

IDEAL TO BE COMBINED WITH ITALIAN TRADITIONAL DISHES

DIMENSIONE *TAILLES - SIZE*

CARTONE BA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
8 PZ	120X80	38	7	266

FV21 - 60G

AGLIO

AIL - GARLIC

EAN: 8006631286665

FV22 - 33G

ZENZERO

GINGEMBRE - GINGER

EAN: 8006631286672

FV23 - 54G

CURCUMA

CURCUMA - TURMERIC

EAN: 8006631286689

FV26 - 25G

CANNELLA FRANTUMATA

CANNELLE - CINNAMON

EAN: 8006631286719

FV24 - 45G

CURRY

EAN: 8006631286696

FV25 - 52G

PEPE NERO POLVERE

POIVRE NOIR EN POUDRE

BLACK PEPPER POWDER

EAN: 8006631286702

FV29 - 28G

PEPE ROSA

POIVRE ROSE - PINK PEPPER

EAN: 8006631286740

NEW

FV69 - 59G

NOCE MOSCATA POLVERE

POUDRE DE MUSCADE

NUTMEG POWDER

EAN: 8006614288598

FV27 - 31G

CHIODI DI GAROFANO

CLOUS DE GIROFLE - CLOVES

EAN: 8006614286726

NEW

FV68 - 50G

ANICE SEMI

ANISE - ANISE SEEDS

EAN: 8006614288881

NEW

FV70 - 70G

SEMI DI PAPAVERO

POPPY SEEDS

GRAINES PAVOT

EAN: 8006614288904

NEW

FV71- 56G

SEMI DI SESAMO

SESAME SEEDS - SÉSAME

EAN: 8006614288911

NEW

FV72 - 45G

CUMINO SEMI

CUMIN - CUMIN SEEDS

EAN: 8006614288928

DIMENSIONE
TAILLES - SIZE

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
8 PZ	120X80	38	7	266

SPEZIE DAL MONDO
CON TAPPO MACINA

ÉPICES DU MONDE AVEC BOUCHON BROYEUR
SPICES FROM THE WORLD WITH GRINDER CAP

PRATICA CONFEZIONE IN VETRO RICARICABILE CON TAPPO MACINA

EMBALLAGE EN VERRE RECHARGEABLES PRATIQUES AVEC BOUCHON BROYEUR

PRACTICAL RECHARGEABLE GLASS PACKAGING WITH GRINDER CAP

FV38 - 51G

PEPE NERO

POIVRE NOIR

BLACK PEPPERCORN

EAN-8006634286832

DIMENSIONE TAILLES - SIZE	CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
150 mm / 54 mm	8 PZ	120X80	38	7	266

RICETTE TRADIZIONALI ITALIANE

recettes traditionnelles - traditional recipes

PRONTE ALL'USO 100% NATURALI

PRÊT À L'EMPLOI 100% NATUREL

READY TO USE 100% NATURAL

PRATICA CONFEZIONE IN VETRO RICARICABILE CON TAPPO DOSATORE CON DOPPIA APERTURA

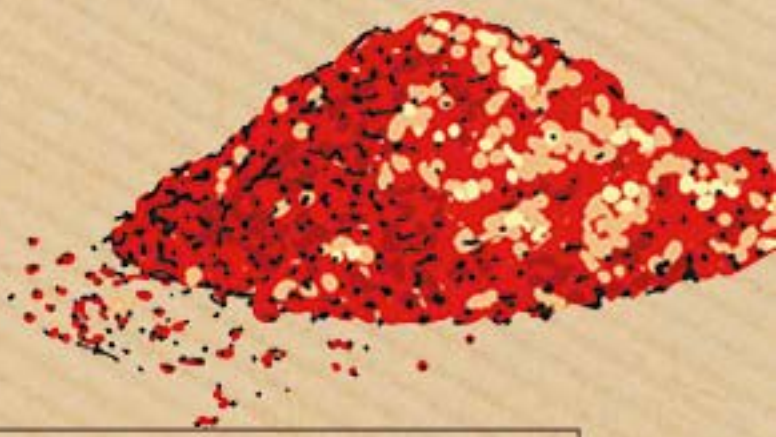
EMBALLAGE EN VERRE RECHARGEABLES PRATIQUES AVEC CAPSULE DE DOSAGE À DOUBLE OUVERTURE

PRACTICAL RECHARGEABLE GLASS PACKAGING WITH DOSING CAP WITH DOUBLE OPENING

RICETTE IDEALI PER RICREARE PIATTI DELLA TRADIZIONE ITALIANA

RECETTES IDÉAUX POUR RECRÉER DES PLATS ITALIENS TRADITIONNELS

IDEAL RECIPES TO RECREATE TRADITIONAL ITALIAN DISHES



DIMENSIONE - *TAILLES - SIZE*

CARTONE BA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
8 PZ	120X80	38	7	266

FV30 - 100G

SALI&SPEZIE PER GRIGLIATA TOSCANA

MÉLANGE GRILLÉ TUSCAN

TUSCAN GRILL MIX

EAN: 8006634286757

FV32 - 99G

SALI&SPEZIE PER CARNE DI MAIALE

MÉLANGE VIANDE DE PORC

PORK MEAT MIX

EAN: 8006634286771

FV36 - 96G

SALI&SPEZIE PER PESCE ALL'ITALIANA

MÉLANGE POUR POISSON

ITALIAN MIX FOR FISH

EAN: 8006634286818

COD.PROD.	CARATTERISTICHE	MODO D'USO
FV30 GRIGLIATA TOSCANA *GRILL À LA TOSCANE TUSCAN GRILL*	Ⓘ A base di sale marino, pepe nero, rosmarino e alloro. Ⓕ À base de sel marin, poivre noir, romarin et laurier. Ⓔ Based on sea salt, black pepper, rosemary and bay leaves.	Ⓘ Ideale per condire/marinare le carni rosse alla griglia, alla piastra o in padella. Può essere accompagnato ad una spruzzata di olio all'aglio. Ⓕ Idéale pour les marinades de viande rouge sur le grill ou à la poêle. Il peut être accompagné d'une touche d'huile aromatisée à l'ail. Ⓔ It is perfect to marinade red meat cooked in pan or grilled. Then, we suggest adding some drops of oil flavored with garlic.
FV32 CARNE DI MAIALE *MARINADE POUR VIANDE DE PORC PORK MEAT*	Ⓘ A base di sale marino, semi di finocchio, pepe nero, aglio, salvia. Ⓕ À base de sel marin, origan, câpres, basilic, et tomate. Ⓔ Based on sea salt, fennel seeds, black pepper, garlic and sage.	Ⓘ Condimento ideale per il maiale arrosto, ripieno come la porchetta o in crosta; da provare sulle bistecche o sulle costolette di maiale cotto alla griglia dà un tocco in più grazie al profumo del finocchio e al sapore pungente dell'aglio. Ⓕ Ce condiment est idéal pour assaisonner le porc rôti ou farci comme le porc en croûte. La marinade peut aussi être utilisée sur des steaks ou des côtes de porc grillées, elle apporte une touche supplémentaire grâce au parfum de fenouil et au goût piquant de l'ail. Ⓔ Ideal condiment for roasted pork, stuffed pork like porchetta or pork in crust; try it ground on steaks or grilled pork ribs, it gives a special touch thanks to the scent of fennel and the pungent taste of garlic.
FV36 PESCE ALL'ITALIANA *POISSON À L'ITALIENNE FISH ITALIAN STYLE*	Ⓘ A base di sale marino, cipolla, olive nere, pepe nero, pomodoro, prezzemolo. Ⓕ À base de sel marin, oignon, olives noires, poivre noir, tomate et persil. Ⓔ Based on sea salt, onion, black olives, black pepper, tomato, parsley.	Ⓘ Condimento concepito per condire prima della cottura al forno filetti di pesce mediterraneo, accompagnato da fette di patate, pomodoro e cipolla; da provare anche come semplice condimento del pesce al vapore o alla griglia, accompagnato con una spruzzata di olio al basilico, olio al limone o per gli amanti del piccante con il tocco finale di olio al peperoncino. Ⓕ Condiment pour assaisonner des filets de poisson méditerranéens, accompagné des tranches de pommes de terre, tomates et oignons, à utiliser comme simple assaisonnement sur un poisson cuit à la vapeur ou grillé, accompagné d'une touche d'huile au basilic, d'huile au citron ou pour les amateurs d'épices avec une touche d'huile pimentée. Ⓔ Ideal condiment for seasoning Mediterranean fish fillets, accompanied by slices of potatoes, tomato and onion; try it also on steamed or grilled fish, together with some drops of basil oil, lemon oil or, for spicy lovers, with chilli pepper flavored oil.

FV33 - 92G

SALI&SPEZIE PER PATATE E VERDURE

MÉLANGE POMMES DE TERRE ET LÉGUMES

POTATOES AND VEGETABLES MIX

EAN 8006634286788

FV35 - 93G

SALI&SPEZIE PER CARNI BIANCHE

MELANGE POUR VIANDE BLANCHE

MIX FOR WHITE MEAT

EAN 8006634286801

COD.PROD.	CARATTERISTICHE	MODO D'USO
FV33 PATATE E VERDURE *POMMES DE TERRE ET LÉGUMES* *POTATOES AND VEGETABLES*	ⓘ A base di sale marino, aglio, peperoncino, prezzemolo. Ⓕ À base de sel de mer, ail, piment, et persil. Ⓔ Based on sea salt, garlic, chili pepper and parsley.	ⓘ Ottimo come condimento finale sulle verdure grigliate, patate lesse o in padella. Da provare sulle verdure miste al vapore per un tocco salutare, saporito e piccante, ravviva anche un pasto light! Ⓕ Excellent condiment pour accompagner des légumes grillés, des pommes de terre à l'eau ou sautées. Essayez-le sur des légumes cuits à la vapeur pour une touche saine, savoureuse et épicée, il ravive également un repas léger! Ⓔ Excellent as a final dressing on vegetables, grilled or cooked in frying pan, and boiled potatoes. Try it on mixed steamed vegetables for a healthy, tasty and spicy touch, it livens up a light meal!
FV35 CARNI BIANCHE *VIANDES BLANCHES* *WHITE MEAT*	ⓘ A base di sale marino, peperoncino, aglio, timo, rosmarino. Ⓕ À base de sel de mer, de piment, d'ail, de thym, et de romarin. Ⓔ Based on sea salt, chili pepper, garlic, thyme, rosemary.	ⓘ Ottimo sulle carni bianche alla griglia, su un semplice petto di pollo alla piastra che acquista sapore e piccantezza; il piatto ideale da preparare con questo mix è il pollo alla diavola, condito con le spezie, massaggiato con l'olio e cotto lentamente in tegame. Ⓕ Excellent sur les viandes blanches grillées, ou sur une simple poitrine de poulet grillée, ce condiment apporte saveur et piquant. Le plat idéal à préparer avec ce mélange est le poulet « alla diavola », assaisonné avec des épices, et de l'huile d'olive, cuit lentement dans une poêle. Ⓔ Excellent on grilled white meats, it gives more taste and spiciness to a simple grilled chicken breast; the ideal dish to prepare with this mix is chicken "alla diavola", seasoned with spices, massaged with oil and slowly cooked in a pan.

COLLITALI
Tradizione Italiana
SALE & SPEZIE PER
GRIGLIATA
TOSCANA
FOR PORK
TUSCAN GRILL - GRILL TOSCAN
ITALIAN RECIPE

SALI DAL MONDO

sel du monde - salt of the world

NUOVE SAPIDITÀ E COLORI DAL MONDO

NOUVELLES SAPIDITÉS ET COULEURS DU MONDE

NEW SALTY FLAVOURS AND COLORS FROM THE WORLD

PRATICA CONFEZIONE IN VETRO RICARICABILE CON TAPPO MACINA

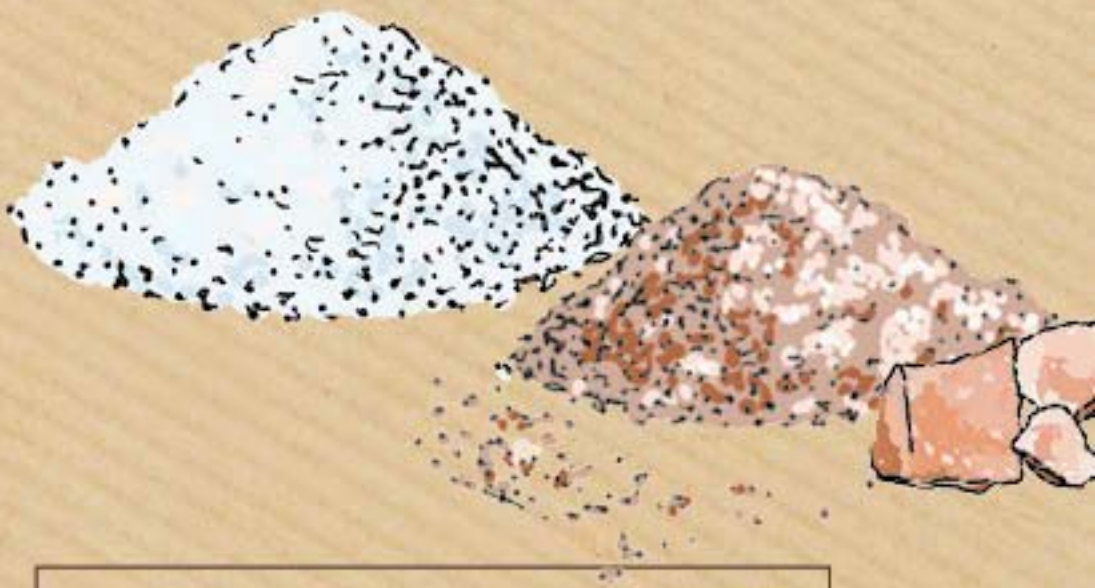
EMBALLAGE EN VERRE RECHARGEABLES PRATIQUES AVEC CAPUCHON DE MEULEUSE

PRACTICAL RECHARGEABLE GLASS PACKAGING WITH GRINDER CAP

UNA SPECIALE SELEZIONE PER DARE UN TOCCO GOURMET ALLE PIETANZE

UNE SÉLECTION SPÉCIALE POUR DONNER UNE TOUCHE GOURMANDE AUX PIETANCES

A SPECIAL SELECTION TO GIVE A GOURMET TOUCH TO THE DISHES



DIMENSIONE BOTTLES - SIZE

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
8 PZ	120X80	38	7	266

FV39 - 87G

SEL DE GUERANDE

SEL DE GUERANDE

GUERANDE SALT

EAN: 8006634286849

FV40 - 120G

SALE INTEGRALE DEL PORTOGALLO

SEL INTÉGRAL DU PORTUGAL

WHOLE SALT FROM PORTUGAL

EAN: 8006634286856

FV41 - 130G

SALE BIANCO DI PUGLIA

SEL BLANC DE PUGLIA

PUGLIA WHITE SALT

EAN: 8006634286863

FV42 - 110G

SALE ROSA HIMALAYA

SEL ROSA D'HIMALAYA

HIMALAYA PINK SALT

EAN: 8006634286870

FV43 - 125G

SALE AFFUMICATO AL LEGNO DI FAGGIO

SEL FUMÉ AU BOIS D'HÊTRE

SMOKED SALT WITH BEECH WOOD

EAN: 8006634286887

COD.PROD.	CARATTERISTICHE	MODO D'USO
FV39 SEL DE GUERANDE *SEL DE GUERANDE GUERANDE SALT*	(IT) Chiamato anche sale celtico, viene raccolto sulle coste della Bretagna. (FR) Aussi appelé sel celtique, il est récolté sur les côtes bretonnes. (EN) Also called Celtic salt, it is harvested on the coasts of Brittany.	(IT) Eccellente con le verdure bollite. (FR) Excellent avec les légumes cuits à l'eau. (EN) Excellent with boiled vegetables.
FV40 SALE INTEGRALE DEL PORTOGALLO *SEL INTÉGRAL DU PORTUGAL INTEGRAL SALT OF PORTUGAL*	(IT) Non viene sottoposto a nessun processo di raffinazione e mantiene così il profumo delle alghe dell'oceano Atlantico. (FR) Il n'est soumis à aucun processus de raffinage et conserve ainsi le parfum des algues de l'océan Atlantique. (EN) It is not subjected to any refining process and thus it retains the scent of the Atlantic ocean algae.	(IT) Ottimo su tutte le verdure, bollite o al forno. (FR) Excellent sur tous les légumes, bouillis ou cuits au four. (EN) Excellent on all vegetables, boiled or baked.
FV41 SALE BIANCO PUGLIA *SEL BLANC PUGLIA PUGLIA WHITE SALT*	(IT) Ottenuto dall'evaporazione solare nelle saline di Margherita di Savoia in Puglia è ricco di sali minerali benefici (zinco, potassio, magnesio). (FR) Obtenu par évaporation solaire dans les salines de Margherita di Savoia dans les Pouilles, il est riche en sels minéraux bénéfiques (zinc, potassium, magnésium). (EN) Obtained from solar evaporation in the salt pans of Margherita di Savoia in Puglia, it is rich in beneficial mineral salts (zinc, potassium, magnesium).	(IT) Si abbina con ogni tipo di piatto: insalate, carni rosse, verdure, pesce, dolci e cioccolata. (FR) Il se marie bien avec tout type de plat: salades, viandes rouges, légumes, poissons, desserts et chocolat. (EN) It goes well with any type of dish: salads, red meats, vegetables, fish, desserts and chocolate.
FV42 SALE ROSA HIMALAYA *SEL ROSE HIMALAYA HIMALAYA SALT*	(IT) Risalente all'era Giurassica, questo sale purissimo viene raccolto nelle profondità delle montagne Himalayane. Dal sapore ricco e delicatamente sapido. (FR) Datant de l'ère jurassique, ce sel pur est recueilli dans les profondeurs des montagnes himalayennes. Riche en saveur et délicatement salé. (EN) Dating back to the Jurassic era, this pure salt is collected in the depths of the Himalayan mountains. Rich in flavor and delicately savory.	(IT) Ideale sulla carne, su tutti i tipi di pesce, ma anche su verdure e insalate. (FR) Idéal sur la viande sur tous les types de poissons, mais aussi sur les légumes et les salades. (EN) Ideal on meat, on all types of fish, but also on vegetables and salads.
FV43 SALE AFFUMICATO AL LEGNO DI FAGGIO *SEL FUMÉ AU BOIS D'HÊTRE SMOKED SALT WITH BEECH WOOD*	(IT) Sale di origine marina affumicato lentamente a freddo con il metodo tradizionale con legna di faggio; ricco di minerali. (FR) Sel d'origine marine lentement fumé à froid avec la méthode traditionnelle au bois de hêtre; riche en minéraux. (EN) Salt of marine origin slowly smoked cold with the traditional method with beech wood; rich in minerals.	(IT) Ottimo come sale da condimento su molti piatti, conferisce aroma di affumicatura su salmone, trota, aringa e pesce al forno. (FR) Excellent comme assaisonnement sur de nombreux plats, il donne une saveur fumée au saumon, à la truite, au hareng et au poisson cuit au four. (EN) Excellent as a seasoning salt on many dishes, it gives a smoky flavor to salmon, trout, herring and baked fish.

PEPERONCINI SPECIALI

piments spéciaux - special chillies

SPECIALE SELEZIONE DI PEPERONCINI DAL MONDO

SÉLECTION SPÉCIALE DE POIVRONS CHILLI DU MONDE

SPECIAL SELECTION OF CHILLI PEPPERS FROM THE WORLD

PRATICA CONFEZIONE IN VETRO RICARICABILE CON TAPPO MACINA

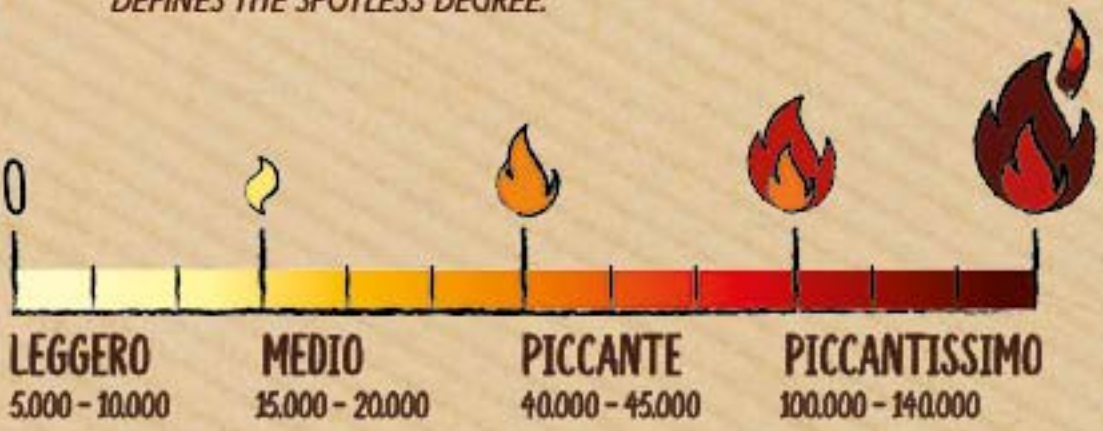
EMBALLAGES EN VERRE RECHARGEABLES PRATIQUES AVEC BOUCHON BROYEUR

PRACTICAL RECHARGEABLE GLASS PACKAGING WITH GRINDER CAP

SELEZIONATI SECONDO LA SCALA SCOVILLE CHE INDICA LA QUANTITÀ DI CAPSAICINA CONTENUTA IN OGNI PEPERONCINO E NE DETERMINA IL GRADO DI PICCANTEZZA:

SÉLECTIONNÉ SELON L'ÉCHELLE DE SCOVILLE QUI INDIQUE LA QUANTITÉ DE CAPSAICINE CONTENUE DANS CHAQUE PIMENT QUI NE DÉTERMINE LE DEGRÉ PIQUANT:

SELECTED ACCORDING TO THE SCOVILLE SCALE THAT INDICATES THE QUANTITY OF CAPSAICINE CONTAINED IN EVERY CHILI AND IT DEFINES THE SPOTLESS DEGREE:



FV44 - 32G

PEPERONCINO
PIMENT - CHILI

JALAPENO VERDE

EAN: 8006634286894

FV45 - 33G

PEPERONCINO
PIMENT - CHILI

AMAZON YELLOW

EAN: 8006634286900

FV46 - 45G

PEPERONCINO
PIMENT - CHILI

AMANDO

EAN: 8006634286917

FV47 - 35G

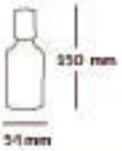
PEPERONCINO
PIMENT - CHILI

HABANERO

EAN: 8006634286924

COD.PROD.	ORIGINE	MODO D'USO	PICCANTEZZA
FV44 PEPERONCINO *PIMENT-CHILI* JALAPENO VERDE	Originario del Messico viene raccolto ancora verde e essiccato. Le natif du mexique est toujours récolté vert et séché. Native of mexico is still harvested green and dried.	Si abbina a tutte le pietanze. ottimo con zuppe di pesce, carni bianche e verdure. Va bien avec tous les plats. excellent avec les soupes de poisson, les viandes blanches et les légumes. It matches any kind of dish. excellent with fish soups, white meats and vegetables.	Leggero. Lèger./Light.
FV45 PEPERONCINO *PIMENT-CHILI* AMAZON YELLOW	Originario del Messico, di colore giallo scuro e dal sapore dolce e fruttato. Originaire du Mexique, il a une couleur jaune foncé et un goût sucré et fruité. Originally from Mexico, it has a dark yellow color and a sweet and fruity taste.	Ideale essiccato e macinato a crudo su carne grigliata, verdure cotte e crude e pesce. Idéal séché et haché cru sur la viande grillée, les légumes cuits et crus et le poisson. Ideal raw dried and ground raw on grilled meat, cooked and vegetables and fish.	Piccante. Epicé./Spicy.
FV46 PEPERONCINO *PIMENT-CHILI* AMANDO	Coltivato in Italia (Calabria) è conosciuto per la sua piccantezza e il suo sapore di frutto maturo. Cultivée en Italie (Calabre), elle est connue pour son piquant et son goût de fruits mûrs. Cultivated in Italy (Calabria) it is known for its spiciness and its taste of ripe fruit.	Si abbina a tutte le pietanze. Ottimo per primi piatti di pesce. Il se marie bien avec tous les plats. Excellent pour les premiers plats de poisson. Il combines well with any dish. Excellent for first courses with fish.	Molto piccante. Très épicé./Very spicy.
FV47 PEPERONCINO *PIMENT-CHILI* HABANERO	Originario del Messico, deve il suo nome alla somiglianza del frutto con il tipico cappello scozzese. Originaire du Mexique, il doit son nom à la similitude du fruit avec le chapeau écossais typique. Originally from Mexico, it owes its name to the similarity of the fruit with the typical Scottish hat.	Ottimo per la preparazione di salse piccanti o come condimento di carni e zuppe. Excellent pour la préparation de sauces épicées ou comme condiment pour la viande et les soupes. Excellent for the preparation of spicy sauces or as a condiment for meat and soups.	Piccantissimo. Epicé./Very very hot

DIMENSIONE *TAILLES - SIZE*



CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
8 PZ	120X80	38	7	266

PEPI SPECIALI

poivres spéciaux - special peppers

UN VIAGGIO NEL MONDO DEI PEPI, FORME E GUSTI NUOVI CHE SI POSSONO ACCOMPAGNARE ALLE RICETTE TRADIZIONALI ITALIANE

UN VOYAGE DANS LE MONDE DES POIVRES, DES FORMES ET DE NOUVEAUX GOÛTS QUI PEUVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS DE RECETTES TRADITIONNELLES ITALIENNES

A JOURNEY IN THE WORLD OF PEPPERS, DIFFERENT SHAPES AND FLAVORS THAT MATCH WITH ITALIAN TRADITIONAL RECIPES

PRATICA CONFEZIONE IN VETRO RICARICABILE CON TAPPO MACINA

EMBALLAGE EN VERRE RECHARGEABLES PRATIQUES AVEC BOUCHON BROYEUR

PRACTICAL RECHARGEABLE GLASS PACKAGING WITH GRINDER CAP

UN'ACCURATA SELEZIONE DI PEPI PROVENIENTI DA DIVERSE PARTI DEL MONDO. L'AMPIA VARIETÀ DI PROFUMI E SAPORI PERMETTE DI DARE RISALTO A TUTTE LE PIETANZE AGGIUNGENDO UN TOCCO DI PERSONALITÀ:

UNE SÉLECTION PRÉCISE DE POIVRES D'ORIGINE DE DIFFÉRENTES PARTIES DU MONDE. LA LARGE VARIÉTÉ DE PARFUMS ET DE SAVEURS PERMET DE METTRE EN SURBRILLANCE TOUTES LES PIÉTANCES EN AJOUTANT UNE TOUCHE DE PERSONNALITÉ:

AN ACCURATE SELECTION OF PEPPERS COMING FROM DIFFERENT PARTS OF THE WORLD. THE WIDE VARIETY OF SCENTS AND FLAVOUR ENHANCE ALL DISHES ADDING PERSONALITY:

GUSTO **FLOREALE**

GUSTO **AGRUMATO**

GUSTO **SPEZIATO**

GUSTO **AROMATICO**

FV48 - 426

PEPE

POIVRE - PEPPER

CUBEB

EAN: 8006614286931

FV49 - 226

PEPE

POIVRE - PEPPER

SZECHUAN

EAN: 8006614286948

FV50 - 706

PEPE

POIVRE - PEPPER

GRANI DEL PARADISO

EAN: 8006614286955

FV37 - 456

MIX PEPI

MELANGE DE POIVRE

MIXED PEPPER

EAN: 8006614286825

COD.PROD.	CARATTERISTICHE	MODO D'USO	GUSTO
FV48 PEPE *POIVRE - PEPPER* CUBEB	Fruttato con sfumature che tendono al cardamomo e al chiodo di garofano. Fruité avec des nuances qui ont tendance à la cardamome et au clou de girofle. Fruity with nuances that tend to cardamom and clove.	Si abbina ad ogni tipo di piatto, riuscendo ad accontentare anche i palati dai gusti più esigenti e ricercati. Il se marie bien avec chaque type de plat, réussissant à satisfaire même les goûts les plus exigeants et raffinés. It matches any kind of dish, satisfying the most demanding and refined eaters.	Floreale. Floral./Floral.
FV49 PEPE *POIVRE - PEPPER* SZECHUAN	Aroma fresco con leggera nota al gusto di limone. Arôme frais avec une légère note de saveur de citron. Fresh aroma with a slight lemon flavor note.	Consigliato su pesce, anatra, pollo e carni di vitello da macinare al momento. Recommandé sur le poisson, le canard, le poulet et le veau à hacher à l'époque. Recommended on fish, duck, chicken and veal to be ground at the moment.	Agrumato. Agrumes./Citrus.
FV50 PEPE *POIVRE - PEPPER* GRANI DEL PARADISO	Di sapore unico piccante e pepato, speziato. Épicé et poivré, épicé, saveur unique. Spicy and peppery, spicy, unique flavor.	Ottimo per le carni e l'agnello, si abbina perfettamente con zucche, melanzane, riso. Excellent pour la viande et l'agneau, il se marie parfaitement avec les citrouilles, les aubergines et le riz. Excellent for meat and lamb, it combines perfectly with pumpkins, aubergines and rice.	Speziato. Epicé./Spicy.
FV47 MIX PEPI *MELANGE DE POIVRE* *MIXED PEPPER*	Dalle caratteristiche aromatiche delicate grazie alla presenza dei pepi rosa e verde. Avec des caractéristiques aromatiques délicates grâce à la présence de poivrons roses et verts. With delicate aromatic characteristics thanks to the presence of pink and green peppers.	È perfetto per insaporire qualsiasi tipologia di piatto. Il est parfait pour aromatiser tout type de plat. It is perfect for flavoring any type of dish.	Aromatico. Aromatique. Aromatic.

DIMENSIONE *PALLES - SIZE*

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
8 PZ	120X80	38	7	266

LE SPECIALITÁ SPRAY

les spécialités en spray - the spray specialties

CONDIMENTI A BASE DI OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA 100% ITALIANO

CONDIMENTS À BASE D'HUILE VIERGE EXTRA D'OLIVE 100% ITALIEN

CONDIMENTS BASED ON 100% ITALIAN EXTRA VIRGIN OLIVE OIL

CONDIMENTI A BASE DI ACETO BALSAMICO DI MODENA SENZA SOLFITI SENZA CARAMELLO

CONDIMENTS DE VINAIGRE BALSAMIQUE DE MODENA SANS SULFITES SANS CARAMEL

BALSAMIC VINEGAR CONDIMENTS OF MODENA WITHOUT SULFITES WITHOUT CARAMEL

PRATICA CONFEZIONE IN VETRO RICARICABILE CON TAPPO SPRAY

EMBALLAGE PRATIQUE EN VERRE RECHARGEABLE AVEC BOUCHON DE PULVÉRISATION

PRACTICAL PACKAGE IN RECHARGEABLE GLASS WITH SPRAY CAP

DIMENSIONE / SIZE

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
8 PZ	120X80	38	7	266

OLI AROMATICI

HUILES AROMATIQUES - AROMATIC OILS

FV52 - 100ML

OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA 100% ITALIANO

HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE 100% ITALIEN

CONDIMENTS BASED ON 100% ITALIAN EXTRA VIRGIN OLIVE OIL

EAN: 8006634286379

FV53 - 100ML

OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA AL BASILICO

HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE AU BASILIC

EXTRA VIRGIN OLIVE OIL WITH BASIL

EAN: 8006634286386

FV54 - 100ML

OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA AL PEPERONCINO

HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE AU PIMENT

EXTRA VIRGIN OLIVE OIL WITH CHILI PEPPER

EAN: 8006634286393

FV55 - 100ML

OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA AL TARTUFO

HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE À LA TRUFFE

EXTRA VIRGIN OLIVE OIL WITH TRUFFLE

EAN: 8006634287006

FV56 - 100ML

OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA AL LIMONE

HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE AU CITRON

EXTRA VIRGIN OLIVE OIL WITH LEMON

EAN: 8006634287013

FV57 - 100ML

OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA ALL'AGLIO

HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE AIL

EXTRA VIRGIN OLIVE OIL WITH GARLIC

EAN: 8006634287020

CONDIOLIO TRADIZIONALE

CONDIOLIO TRADITIONNEL - TRADITIONAL CONDIMENTS

FV58 - 100ML

OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA AGLIO OLIO E PEPERONCINO

HUILE D'OLIVE VIERGE EXTRA HUILE D'AIL ET PIMENT

EXTRA VIRGIN OLIVE OIL GARLIC AND CHILLI

EAN: 8006614287057

FV59 - 100ML

OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA PER BRUSCHETTA

HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE POUR BRUSCHETTA

EXTRA VIRGIN OLIVE OIL FOR BRUSCHETTA

EAN: 8006614287064

FV60 - 100ML

OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA AROMATIZZATO AL PESTO

HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE AROMATISÉ AU PESTO

EXTRA VIRGIN OLIVE OIL WITH PESTO FLAVOUR

EAN: 8006614287051

FV61 - 100ML

OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA PER CAPRESE

HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE POUR CAPRESE

EXTRA VIRGIN OLIVE OIL FOR CAPRESE

EAN: 8006614287068

CONDIMENTI BALSAMICI FRUTTATI

CONDIMENTS BALSAMIQUES FRUITS
BALSAMIC FRUITY CONDIMENTS

FV62 – 100ML

ACETO BALSAMICO DI MODENA AL LIMONE

VINAIGRE BALSAMIQUE DE MODÈNE AU CITRON

BALSAMIC VINEGAR OF MODENA WITH LEMON

EAN: 8006611287075

FV63 – 100ML

ACETO BALSAMICO DI MODENA AI FICHI

VINAIGRE BALSAMIQUE DE MODÈNE AU FIGUES

BALSAMIC VINEGAR OF MODENA WITH FIGS

EAN: 8006611287082

FV64 – 100ML

ACETO BALSAMICO DI MODENA ALLA FRAGOLA

VINAIGRE BALSAMIQUE DE MODÈNE AVEC FRAISE

BALSAMIC VINEGAR OF MODENA WITH STRAWBERRY

EAN: 8006611287099

FV65 – 100ML

ACETO BALSAMICO DI MODENA AI LAMPONI

VINAIGRE BALSAMIQUE DE MODÈNE AUX FRAMBOISES

BALSAMIC VINEGAR OF MODENA WITH RASPBERRIES

EAN: 8006611287105

FV66 – 100ML

ACETO BALSAMICO DI MODENA IGP

VINAIGRE BALSAMIQUE DE MODÈNE IGP

BALSAMIC VINEGAR OF MODENA PGI

EAN: 8006611287112

La Tavola delle Occasioni Speciali

for special occasions
pour des occasions spéciales

MACININI

grinders - moulins

BARRA IN ALLUMINIO ANTICORROSIONE MECCANISMO IN CERAMICA REGOLABILE

- *Barre en aluminium anticorrosion mécanisme en céramique*
- *Inner aluminium rust-resistant bar adjustable ceramic mechanism*

ATTENTA SELEZIONE DI SALI E SPEZIE DAL MONDO

- *Sélection rigoureuse des sels et des épices du monde*
- *Best selection of salts and spices from the world*

MACINARE AL MOMENTO PER ESALTARE GUSTI E SAPORI ORIGINARI

- *Mouler au moment pour exalter le goût et les saveurs originales*
- *Milling at the moment to exalt taste and original flavors*

La Tavola delle Occasioni Speciali

Q601 - 310G

SALE ROSA HIMALAYA

SEL ROSE D'HIMALAYA

HIMALAYA PINK SALT

EAN: 8006614281592

Q602 - 290G

SALE BIANCO DI SICILIA

SEL DE SICILE

SICILY SALT

EAN: 8006614281608

Q604 -140G

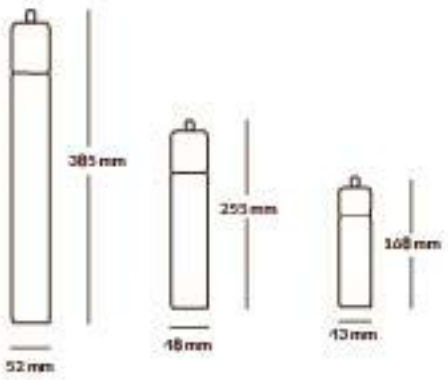
PEPE NERO

POIVRE NOIR

BLACK PEPPER

EAN: 8006614283442

DIMENSIONE
TAILLES - SIZE



GRANDI GRAND - TALL

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
6 PZ	120X80	36	3	108

MEDI - MOYENS - MEDIUM

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
6 PZ	120X80	55	5	275

PICCOLI - PETITS - SMALL

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
6 PZ	120X80	66	9	594

QM01 - 69G

PEPE NERO

POIVRE NOIR

BLACK PEPPER

EAN: 8006611281622

QM02 - 58G

MIX PEPI

MELANGE POIVRE 4 BAIES

MIXED PEPPERCORNS

EAN: 8006611281639

QM03 - 140G

SALE BIANCO DI SICILIA

SEL DE SICILE

SICILY SALT

EAN: 8006611283459

QM04 - 130G

SALE ROSA HIMALAYA

SEL ROSE D'HIMALAYA

HIMALAYA PINK SALT

EAN: 8006611283466

QN09 - 30G

PEPERONCINO

PIMENT

CHILI PEPPER

EAN: 8006611054271

QN10 - 30G

MIX PEPI

MELANGE POIVRE 4 BAIES

MIXED PEPPERCORNS

EAN: 8006611054288

QN11 - 37G

PEPE NERO

POIVRE NOIR

BLACK PEPPER

EAN: 8006611054295

QN17 - 80G

SALE BIANCO DI SICILIA

SEL DE SICILE

SICILY SALT

EAN: 8006611054356

QN18 - 80G

SALE ROSA HIMALAYA

SEL ROSE D'HIMALAYA

HIMALAYA PINK SALT

EAN: 8006611054363

OLI SPEZIATI

spicy oils - huiles épicées

La Tavola delle Occasioni Speciali

OLIO EXTRAVERGINE D'OLIVA 100% ITALIANO

- *Huile d'olive vierge extra 100% italienne*
- *100% italian extra virgin olive oil*

CON AROMI NATURALI E SPEZIE SELEZIONATE

- *Avec arômes naturels et épices sélectionnés*
- *With natural flavourings and selected spices*

L'UNICA BOTTIGLIA CON PRATICA PRESA

- *La unique bouteille avec une prise en main pratique*
- *The only bottle with practical handle*

Exclusive design by
Istituto Europeo di Design
Roma

DIMENSIONE TAILLES - SIZE

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
6 PZ	120X80	52	6	312

T19 - 125ML

OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA AGLIO

HUILE D'OLIVE VIERGE EXTRA - AIL
EXTRA VIRGIN OLIVE OIL - GARLIC
EAN: 8006614022201

T20 - 125ML

OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA BASILICO

HUILE D'OLIVE VIERGE EXTRA - BASILIC
EXTRA VIRGIN OLIVE OIL - BASIL
EAN: 8006614022218

T21 - 125ML

OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA LIMONE

HUILE D'OLIVE VIERGE EXTRA - CITRON
EXTRA VIRGIN OLIVE OIL - LEMON
EAN: 8006614022225

T26 - 125ML

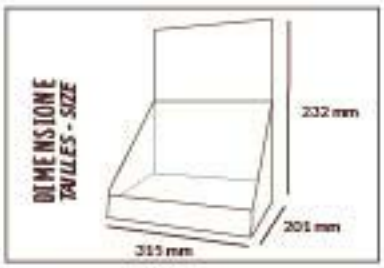
OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA PEPERONCINO

HUILE D'OLIVE VIERGE EXTRA - PIMENT
EXTRA VIRGIN OLIVE OIL - CHILI PEPPER
EAN: 8006614022270

T25 - 125ML

OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA TARTUFO

HUILE D'OLIVE VIERGE EXTRA - TRUFFE
EXTRA VIRGIN OLIVE OIL - TRUFFLE
EAN: 8006614022324



ESP53

ESPOSITORE VUOTO PER N.24 OLI

DISPLAY VIDE POUR 24 POTS
EMPTY DISPLAY FOR 24 JARS

EAN: 8006614281530

COMPOSTE A BASE DI FRUTTA BIO

compote a base de fruits bio
compote based on organic fruit

100% FRUTTA ITALIANA BIOLOGICA SELEZIONATA IN CAMPO, RACCOLTA A PIENA MATURAZIONE

100% FRUIT ITALIENNE BIOLOGIQUE SELECTIONNES SUR LE TERRAIN, RECOLTÉ MÛRS

100% BIOLOGICAL ITALIAN FRUIT SELECTED IN THE FIELD, COLLECTED FULL-MATURED

SENZA CONSERVANTI O AROMI

SANS CONSERVATEUR OU ARÔMES

PRESERVATIVES AND AROMAS FREE

ZUCCHERI DELLA FRUTTA GLUTEN FREE

SUCRES AUX FRUITS

FRUIT SUGARS

DIMENSIONE / TAILLES - SIZE

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
6 PZ	120X80	21	13	273

MU95 - 240G

PESCHE BIOLOGICHE ITALIANE

PECHES BIOLOGIQUE ITALIEN

ORGANIC ITALIAN PEACHES

EAN: 8006634285132

MU96 - 240G

ALBICOCCHE BIOLOGICHE ITALIANE

BIOLOGIQUE ABRICOTS ITALIEN

ORGANIC ITALIAN APRICOTS

EAN: 8006634285149

MU97 - 240G

FRAGOLE BIOLOGICHE ITALIANE

FRAISES BIOLOGIQUE ITALIEN

ORGANIC ITALIAN STRAWBERRIES

EAN: 8006634285156

MU98 - 240G

ARANCE BIOLOGICHE ITALIANE

ORANGES BIOLOGIQUE ITALIEN

ORGANIC ITALIAN ORANGES

EAN: 8006634285163

MU100 - 240G

LIMONI BIOLOGICI ITALIANI

CITRONS BIOLOGIQUE ITALIEN

ORGANIC ITALIAN LEMONS

EAN: 8006614285187

MU102 - 240G

LAMPONI BIO

FRAMBOISES BIOLOGIQUE

ORGANIC RASPBERRIES

EAN: 8006614289062

MU106 - 240G

FRUTTI DI BOSCO BIOLOGICI

FRUIT DE BOIS BIOLOGIQUE

ORGANIC FOREST FRUITS

EAN: 8006614285248

MU107 - 240G

MIRTILLI BIOLOGICI

MYRTILLE BIOLOGIQUE

ORGANIC BLUBERRIES

EAN: 8006614285255

MU105 - 240G

FICHI BIOLOGICI ITALIANE

FIGUES BIOLOGIQUE ITALIEN

ORGANIC ITALIAN FIGS

EAN: 8006634285231

MU108 - 240G

AMARENE BIOLOGICHE

CERISE NOIR BIOLOGIQUE

ORGANIC BLACK CHERRY

EAN: 8006634285262

LE COMPOSTE

les composts - the compotes

PER ASSAGGI SFIZIOSI

POUR DES GOÛTS SAVOUREUX
FOR DELICIOUS TASTES

INGREDIENTI NATURALI SELEZIONATI

INGRÉDIENTS NATURELS SÉLECTIONNÉS
SELECTED NATURAL INGREDIENTS

PROPOSTA ESPOSITIVA CHE GARANTISCE OTTIMA VISIBILITÀ

PROPOSITION EXPOSITIVE QUI GARANTIT UNE EXCELLENTE VISIBILITÉ

DISPLAY PROPOSAL FOR AN EXCELLENT VISIBILITY

DIMENSIONE / TAILLES - SIZE

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
6 PZ	120X80	38	19	722

DIMENSIONE / TAILLES - SIZE

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
6 PZ	120X80	12	8	96

CP01N - 110G

COMPOSTA DI FICHI

COMPOTE DE FIGUES

FIGS COMPOTE

EAN: 8006634091340

CP02N - 110G

COMPOSTA DI PEPERONI

COMPOTE DE POIVRONS

PEPPERS COMPOTE

EAN: 8006634091357

CP04N - 110G

COMPOSTA DI ARANCIA E CANNELLA

COMPOTE D'ORANGE ET CANNELLE

ORANGE AND CINNAMON COMPOTE

EAN: 8006634140387

CP05N - 110G

COMPOSTA DI MELA COTOGNA

COMPOTE DE ARBRE DE POMME

QUINCE COMPOTE

EAN: 8006634140394

CP06N - 110G

COMPOSTA DI ZUCCA GIALLA

COMPOTE DE CITROUILLE JAUNE

YELLOW PUMPKIN COMPOTE

EAN: 8006634140400

CP07N - 110G

COMPOSTA DI CIPOLLE

COMPOTE D'OIGNONS

ONIONS COMPOTE

EAN: 8006634140417

CP08N - 110G

COMPOSTA DI PERE

COMPOTE DE POIRE

PEARS COMPOTE

EAN: 8006634140424

CP09N - 110G

COMPOSTA DI POMODORI VERDI

COMPOTE DE TOMATES VERTES

GREEN TOMATOES COMPOTE

EAN: 8006634285521

ZZ317 (3X110G)

TRIS COMPOSTE:

COMPOSTA DI CIPOLLE, COMPOSTA DI PERE, COMPOSTA DI PEPERONI

COMPOTE OIGNON, COMPOTE POIRE, COMPOTE DE POIVRONS

ONION COMPOTE, PEAR COMPOTE, PEPPERS COMPOTE

EAN: 8006634287181

MIELI D'ITALIA

miels d'Italie - honey of Italy

COLLEZIONE DI MIELI REGIONALI ITALIANI

COLLECTION DE MIEL RÉGIONAL ITALIEN

COLLECTION OF ITALIAN REGIONAL HONEY

ENERGIA DI LUNGA DURATA SOTTO FORMA DI ZUCCHERI NATURALI

ENERGIE DE LONGUE VIE SOUS FORME DE SUCRES NATURELS

LONG LASTING ENERGY WITH NATURAL SUGARS

QUALITÀ E CARATTERISTICHE TIPICHE DELLA REGIONE DI ORIGINE

CARACTÉRISTIQUES DE QUALITÉ ET TYPIQUES DE LA RÉGION D'ORIGINE

QUALITY AND TYPICAL CHARACTERISTICS OF THE REGION ORIGIN

DIMENSIONE / SIZE

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
6 PZ	120X80	21	13	273

MU80N – 350G

MIELE DI ACACIA

MIEL D'ACACIA TOSCANA

ACACIA HONEY TUSCANY

EAN: 8006614289079

MU83N – 350G

MIELE DI CASTAGNO

MIEL DE CHÂTAIGNIER

CHESTNUT HONEY

EAN: 8006614285086

MU85 – 350G

MIELE DI MILLEFIORI EMILIA ROMAGNA

MIEL DE MILLE FLEURS EMILIA ROMAGNA

MULTIFLOWER HONEY EMILIA ROMAGNA

EAN: 8006614285033

MU88 – 350G

MIELE DI ARANCIO SICILIA

MIEL D'ORANGER SICILIA

ORANGE HONEY SICILY

EAN: 8006614285069

MU91N – 350G

MIELE DI BOSCO

MIEL DE BOIS

FOREST HONEY

EAN: 8006614289093

LE SPECIALITÁ DI MIELE ITALIANO

les spécialités de miel italien - italian honey specialties

CON TARTUFO DI ALTA QUALITÀ E PEPERONCINO ESSICCATO NATURALMENTE

AVEC TRUFFE DE HAUTE QUALITÈ ET PIMENT SÉCHÉ

WITH HIGH TRUFFLE QUALITY AND NATURAL DRIED CHILI

PRONTE ALL'USO

PRÊT À L'EMPLOI

READY TO USE

IDEALI PER ABBINAMENTI DOLCI E SALATI, OTTIME PER FORMAGGI

IDÉAL POUR LES COMBINAISONS SUCRÉES ET SALÉES, EXCELLENT POUR LES FROMAGES

IDEAL FOR SWEET AND SAVORY COMBINATIONS, EXCELLENT FOR CHEESES

DIMENSIONE / TAILLES - SIZE

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
6 PZ	120X80	38	19	722

DIMENSIONE / TAILLES - SIZE

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
6 PZ	120X80	10	15	150

MU109 – 110G

MIELE DI CASTAGNO

MIEL DE CHÂTAIGNIER

CHESTNUT HONEY

EAN: 8006614285279

MU110 – 110G

MIELE DI ACACIA

MIEL D'ACACIA

ACACIA HONEY

EAN: 8006614285286

MU111 – 110G

MIELE DI ACACIA AL PEPERONCINO

MIEL D'ACACIA AU PIMENT

ACACIA HONEY WITH CHILI PEPPER

EAN: 8006614285293

MU112 – 110G

MIELE DI ACACIA AL TARTUFO

MIEL D'ACACIA AU TRUFFE

ACACIA HONEY WITH TRUFFLE

EAN: 8006614285309

ZZ316 (2X110G)

DUO MIELI SPECIALI

MIELE DI ACACIA AL PEPERONCINO E MIELE DI ACACIA AL TARTUFO

MIEL D'ACACIA AU PIMENT ET MIEL D'ACACIA AU TRUFFE

ACACIA HONEY WITH CHILI PEPPER AND ACACIA HONEY WITH TRUFFLE

EAN: 8006614287174

ASSAGGI DI MIELE D'ITALIA

le goût du miel d'Italie - taste of Italian honey

VASTA SCELTA DI GUSTI TUTTI DA ASSAGGIARE IN PRATICI VASETTI

LARGE CHOIX DE SAVEURS À DEGOUTER DANS DES POTS PRATIQUES

WIDE RANGE OF FLAVORS TO TASTE IN PRACTICAL JARS

CONFEZIONI DI CARTONE RICICLATO PER DONARE I NATURALI SAPORI DELLA NATURA CON RIFINITURA IN RAFFIA

EMBALLAGE DE CARTON RECYCLÉ POUR DONNER DES SAVEURS NATURELLES DE LA NATURE

PACKAGES OF RECYCLED CARDBOARD FINISHED WITH RAFFIA TO GIVE NATURAL FLAVORS OF NATURE

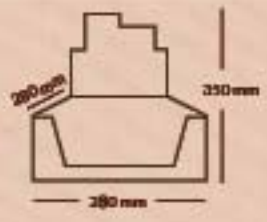
ESP19N - 406

ESPOSITORE MIELI (72 VASETTI)

DISPLAY (72 POTS) - DISPLAY (72 GLASS JAR)

EAN 8006630907517

DIMENSIONE *TABLES - SIZE*



CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
72 PZ	120X80	8	9	72

MU50N – 40G

MIELE DI MILLEFIORI EMILIA ROMAGNA

MIEL DE MILLE FLEURS EMILIA ROMAGNA

MULTIFLOWER HONEY EMILIA ROMAGNA

EAN: 8006631280137

MU51N – 40G

MIELE DI ACACIA

MIEL D'ACACIA

ACACIA HONEY

EAN: 8006631280144

MU52N – 40G

MIELE DI CASTAGNO PIEMONTE

MIEL DE CHÂTAIGNIER PIEMONTE

CHESTNUT HONEY PIEDMONT

EAN: 8006631280151

MU53N – 40G

MIELE DI EUCALIPTO CALABRIA

MIEL D'EUCALYPTUS CALABRIA

EUCALYPTUS HONEY CALABRIA

EAN: 8006631280168

MU54N – 40G

MIELE DI ARANCIO SICILIA

MIEL D'ORANGER SICILIA

ORANGE HONEY SICILY

EAN: 8006631280175

MU55N – 40G

MIELE DI MELATA ITALIANO

MIEL DE BOIS ITALIEN

ITALIAN FOREST HONEY

EAN: 8006631280182

DIMENSIONE / TAILLES - SIZE

CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
12 PZ	120X80	40	8	320

PROPOSTE ESPOSITIVE

propositions expositives - display proposals

REALIZZATI CON MATERIALE NATURALE INTERAMENTE RICICLABILE

FAIT AVEC DES MATÉRIAUX NATURELS ENTIÈREMENT RECYCLABLE

MADE WITH NATURAL MATERIAL ENTIRELY RECYCLABLE

STRUTTURA SOLIDA OTTIMA TENUTA

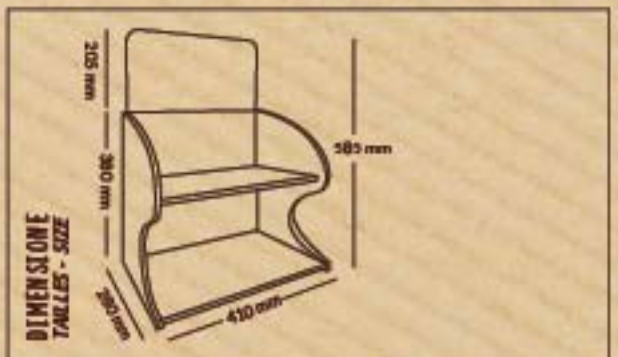
STRUCTURE SOLIDE EXCELLENT SEAL

SOLID AND RESISTENT STRUCTURE

ESPOSIZIONE D'IMPATTO OTTIMA VISIBILITÀ DEL PRODOTTO

PROPOSITION EXPOSITIVE QUI GARANTIT UNE EXCELLENTE VISIBILITÉ

BRILLIANT DISPLAY OF THE PRODUCTS WITH AN EXCELLENT VISIBILITY



CARTONE DA	PLT	CRT A PIANO	PIANI	CRT A PLT
6 PZ	120X80	58	19	722

PROPOSTA SELEZIONE PER FORMAGGI

PROPOSITION SÉLECTION DES FROMAGES SELECTION FOR CHEESES PROPOSAL

COMPOSIZIONE CONSIGLIATA

CT-ESP89

ESPOSITORE DA BANCO SELEZIONE PER FORMAGGI VUOTO:

LINEA COMPLETA DELLE COMPOSTE SINGOLE – LINEA COMPLETA SPECIALITÀ MIELE ITALIANO COMPLETO
N. 6 CONFEZIONI DA 3 COMPOSTE – N. 6 CONFEZIONI DA DUE MIELI SPECIALI

EXPOSANTS BANC SÉLECTION DU FROMAGE VIDES: LIGNE COMPLÈTE DE COMPOSÉS UNIQUES - LIGNE COMPLÈTE SPÉCIALITÉ MIEL ITALIEN COMPLÈTE - N.6 PACKS DE 3 COMPOSÉS - N.6 PACKS DE DEUX MIELS SPÉCIAUX

EMPTY COUNTER DISPLAY: FULL LINE OF COMPOTES, FULL LINE OF ITALIAN HONEYS SPECIALTIES, N. 6 PACKS OF 3 COMPOTES, N. 6 PACKS OF TWO SPECIAL HONEYS

EAN: 8006619287235

PROPOSTA SPECIALITÀ DAL MONDO

PROPOSITION SPÉCIALITÉS DU MONDE SPECIALTIES FROM THE WORLD PROPOSAL

COMPOSIZIONE CONSIGLIATA

CT-ESP90

ESPOSITORE DA BANCO LE SPECIALITÀ DAL MONDO VUOTO:

N. 4 PZ PEPI DAL MONDO, N. 4 PZ PEPERONCINI DAL MONDO, N. 4 PZ SALI DAL MONDO

PRÉSENTOIR DE COMPTOIR "LES SPÉCILITÉS DU MONDE VIDES:

N. 4 PIÈCES POIVRES DU MONDE, N. 4 PZ PIECES PIMENTS DU MONDE, N. 4 PIECES SELS DU MONDE

EMPTY COUNTER DISPLAY WITH SPECIALTIES FROM THE WORLD:

N.4 PIECES OF PEPPERS FROM THE WORLD, N. 4 PZ CHILI PEPPERS FROM THE WORLD, N. 4 PZ SALTS FROM THE WORLD

EAN: 8006619287242

PROPOSTA
LINEA COMPLETA COLLITALI

PROPOSITION LIGNE COLLITALI COMPLÈTE
COMPLETE COLLITALI LINE PROPOSAL

COMPOSIZIONE CONSIGLIATA

CT-ESP91

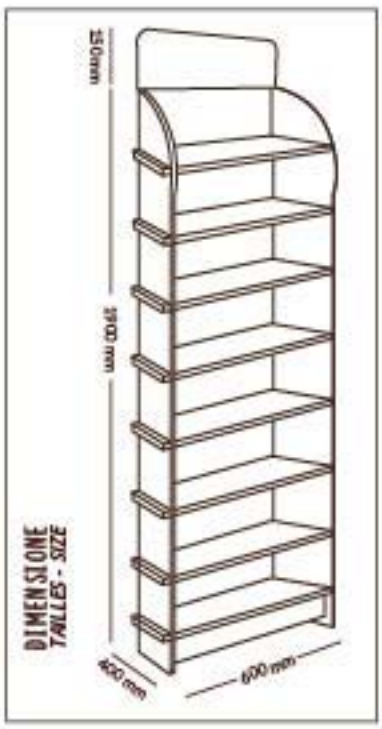
ESPOSITORI DA TERRA VUOTO

N. 5 RIPIANI FVF ASSORTITI PER UN TOT. DI 320 PZ
N. 3 RIPIANI CONFEZIONI ASSORTITE

EXPOSANTS AU SOL VIDE: 5 ÉTAGÈRES FVF ASSORTIES POUR UN TOT. DE 320 PCS N. 3 ETAGERES POUR LES COFFRETS

EMPTY STAND UP DISPLAY: N. 5 SHELVES WITH ASSORTED BOTTLES, TOT 320 PCS, N. 3 SHELVES WITH ASSORTED PACKAGES

EAN: 8006631287259



*la foto è solo illustrativa non valida per quantità prodotti - * the photo is only illustrative and not valid for quantity of products - * la photo n'est qu'illustrative et n'est pas valable pour la quantité de produits

PROPOSTA
LINEA COMPLETA COLLITALI

PROPOSITION LIGNE COLLITALI COMPLÈTE
COMPLETE COLLITALI LINE PROPOSAL

*la foto è solo illustrativa non valida per quantità prodotti - * the photo is only illustrative and not valid for quantity of products - * la photo n'est qu'illustrative et n'est pas valable pour la quantité de produits

COMPOSIZIONE CONSIGLIATA

PER PROPOSTE DI CARICAMENTO
VEDI LINEA ESPOSITIVA.

LA COLLINA TOSCANA S.P.A.
VIALE EUROPA, 3 - 52018 CASTEL SAN NICCOLÒ (AR) - ITALY
TEL. +39 0575 550693 - FAX +39 0575 550687
INFO@COLLINATOSCANA.IT - WWW.COLLITALI.COM

© COPYRIGHT MARZO 2022